(第三種郵便物認可)(康德四年十一月一日)
康德六年九月二十一日 星期四
濱江日報
陰曆八月九日 第六五四號 第一版
本報今日出兩大張 【第六五四號】

濱江日報

皇帝陛下啓蹕巡狩錦州地方

【新京二十日國通電】政務御繁忙之皇帝陛下，去月在殘暑猶烈之際，曾巡狩東部地方，茲今者，更巡狩錦州地方，於二十日午前九時，由新京車站御乘御用列車，一路南行，是日皇帝陛下，御陸軍通常禮服，御佩最高勳章，凛凛御姿，由工藤侍衛處長御陪乘，乘御用自動車，御列自張侍從武官長以下各侍從武官，各侍衛官，照宮內府大臣，許巡狩主務官，聂尾近衛處長，其他宮內官扈從，午前八時四十二分，由帝宮啓駕，由懸掛日滿國旗之輿運路，長通路，大同大街，而出於中央通，秋風爽潔之沿道上，有奉送之各學校，協和義勇奉公隊，一般市民，聖上對之，一一賜舉手禮，同五十二分，駕抵新京車站，由古川鐵道局長御先導，御幸貴賓室，御輿出迎之梅津關東軍司令官，為親摯之御握手，並降優渥之聖諭，繼於奉送者之名片奉呈後，御臨第一月台，此時國軍軍樂隊，雅奏滿洲國國歌，在月台恭候敬送者，自張國務總理以下，各部大臣，臧，橋本參議府正副議長，以次各參議，蔡外務局長官，于，田村正副總監，其他特殊會社總裁等，日滿顯官多數，威儀正肅，堵列侍候駕幸御用列車，同九時御偕熙宮內府大臣，張侍從武官長，許巡狩主務官，扈從員，及張國務總理，星野總務長官，三浦鐵道警護隊總監，桂總務廳地方處長，植田治安部警務司長，及其他扈從關係員，御容喜悅，就巡狩之途云。

步行九天，幷無食品，飢中遇德之唐克車，始將波蘭樹皮，渴則汚水，幸途軍擊退，而得自由云。

汪精衛又向重慶同志
—拍發和平通電(二)

和平固為中國之所望，但日本畢竟能否根據其所提出之和平條件，表示誠意不無疑問。但弟等則以為該實行與否之問題，則全基於雙方之誠意與努力，若各以不同之目的，一方認為已得勝利，將益進而不知伊於胡底，一方認為雖然失敗，但尚可苟安於一時或以隱忍之態度企圖復仇，如斯非特不能和平，且實足為再戰之根苗其無意義敢斷言也，必也雙方以共同之目的，協同努力，始可實現共存共榮而為吾人之所必需，憶吾東亞受經濟侵略主義之毒害已百年餘矣，年來又以共產主義蒙害益深且速，中日兩國當此世界動亂之秋，自應且相結合，使東亞不陷於漩渦，更進而驅除經濟侵略主義及共產主義，如是則勞小而效大，且中日兩國果能在此的機[illegible]結戰[illegible]濟上繁榮，中國由是可使戰後之國民休養生息以圖工商業之發達，藉復戰後之疲弊，則三民主義中擧民國之施設不難期其完成更前一步，甚於和平之素志而確立東亞永遠之和平，此均為中日兩國國民最大之事業，最大之責任要之中日兩國實應以共同目標，協同努力，始克得和平之實現，極願同志諸君，速決前進之方途，翻然而改其意向，擧全力以邁進始可救垂亡之中國，使東亞達於長治久安之域，謹布腹心冀大方清鑒焉

民國二十八年九月十七日 汪精衛

英皇后任婦人補助隊總司令官
英遜帝溫沙公任國外某要職
溫沙夫人負看護傷病兵之責任

倫敦特電：英國[illegible]喬治六世陛下，任命耶麗扎彼斯皇后陛下，充英國海軍婦人補助部隊，及英本國婦人補助部隊，空軍婦人補助部隊等之總司令官，故[illegible]之英皇后，今後担任指揮各種婦人補助部隊之任務云。

倫敦電：英國[illegible]，十八日發表，溫沙公近將以陸軍少將之資格，就任國外某要職云，溫沙公夫人，則任看護傷兵之職云。寫眞：上，右英皇喬治六世，左，英皇后耶麗扎彼斯，中，溫沙公之新居柏靈威

特亞城。下右，英遜帝溫沙公，左，溫沙公夫人

為應付不久之大會戰
法[illegible]西軍進行準備中

巴西爾電：綜合到達當地之情報，西部戰線之戰況，以後雖無大進展，但法軍為備將來之大會戰，在行各種準備中，但一，法軍先遇末[illegible]，不拘德軍之猛攻，陣地，再向吉古爾[illegible]始巧妙之潛行前進[illegible]二，砲擊戰亘全線繼續進展，毛西爾溪谷及沙爾布路克方面戰線法軍與有力之德軍接觸，以使他部隊之容易進行特定地點，日備將來之總攻擊。三，沙爾東部地區兩軍之前哨戰集中，同時毫鳩山系之森林地帶，舉修及瓦森布爾占間亦舉行偵察中云。

諾威船一隻被英魚雷擊沉

柏林電：有諾威船一隻，在比利斯領內，被英魚雷艇擊沉，所有船員，被意大利船救出。

日蘇現地交涉成立後
兩國現地停戰委員發表共同聲明

諸羅高地十九日國通電[illegible]後兩時，繼續十八[illegible]的東[illegible]，以至於國境線之確定及撤兵問題，並不討議，以於此次現地交涉，只由雙方本諸停戰協定之精神，以善處之云。

交涉之第一日，已於十八日午後四時開會，會談前後共經四小時間，結果，當即約定實行東鄉，莫洛托夫會談之精神，雙方嚴[illegible]軍共擧停戰之實，次即討議關於實施停戰之諸重要案件，然後再於十九日午[illegible]

一，日蘇兩[illegible]止位置，明記於地圖上，相互交換之。

一，關於引渡俘[illegible]之件。

一，關於死體收[illegible]及交換之件。

以上，大體於十九日中，即可完成現地之[illegible]。

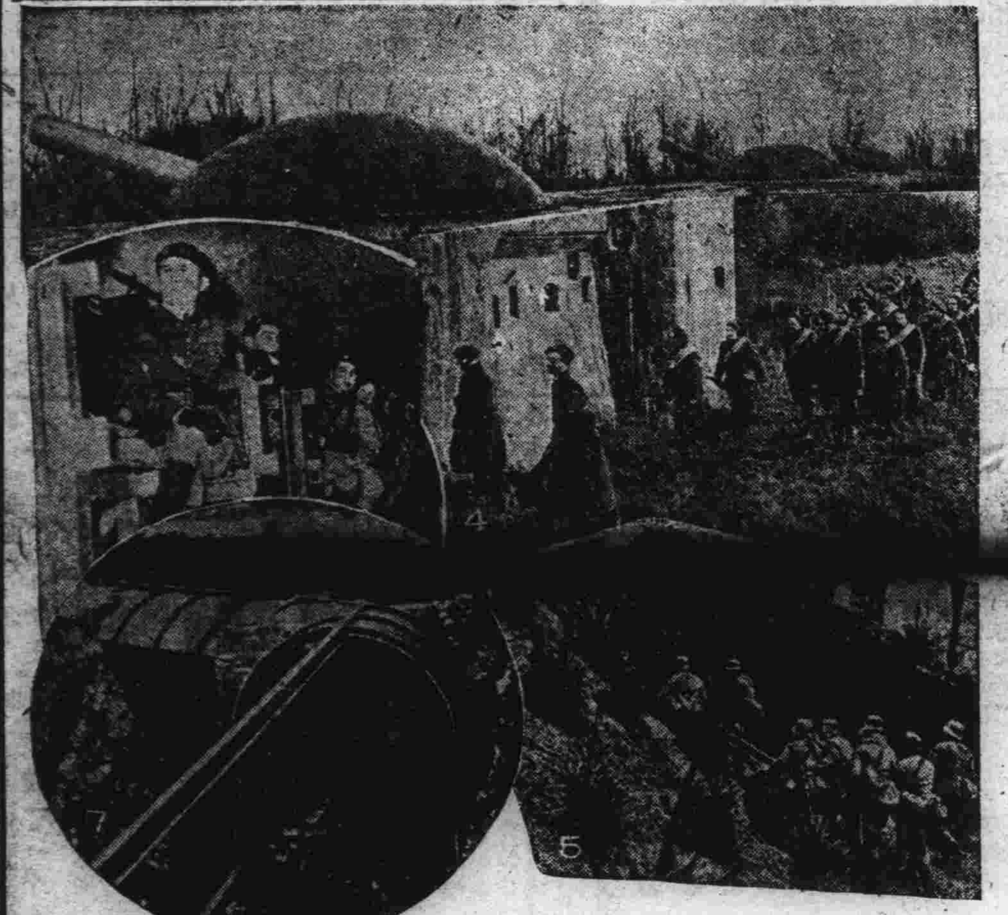
諸羅高地十九日發國通電：關於實施日蘇停戰協定之現地正式交涉，繼十八日之後，于十九日午後四時五分，在諸羅高地前面，哈爾哈河畔，開第二次會談，前後亘三時間，協議之結果，雙方意見業已一致，至同午後七時[illegible]，而此歷史的陣中交涉，遂告成立矣。

諸羅十九日發國通電：日蘇兩軍現地停戰委員部，十九日，發表共同聲明書，謂現地交涉，已到滿足之決定之旨如左：

▲日蘇兩軍現地停戰委員發表：日蘇兩軍，自九月十八日以來，開始現地交涉，兩軍代表之間，於和氣靄靄裡，以友誼的精神，進行交涉，至九月十八日，已到達滿足之協定矣云。

稀奇的大食量
奇怪！這個瘦人能吞食多少磅

歐洲大戰之各地寫眞



華沙波軍仍抵抗
德國軍司令部發表

柏林十九日國通電：德軍司令部發表，十九日夜來之戰況如左：

▲東部戰線

一，波軍於各地被圍，現對之行急速殲滅戰中。

一，在布茲拉之戰鬥已終。

一，至現在已判明之波軍捕虜共五萬。

一，於魯包西北方抵抗之波軍被擊破，德軍現對魯包市民，勸告投降中。

一，華沙之波軍，依然為無謂之抵抗中。

▲西部戰線

一，十薩爾布留根附近數地區之法軍砲擊，及斥候兵之活動，均極軟弱。

一，於法軍陣地，有數處構築塹壕中。

波蘭對德人施行殘忍行為

柏林二十日電：關於此次德蘇之進兵波蘭，完全根據德蘇協定而起，以波蘭國民族雜居，並無成立國家之必要，至於英法聲明，對波援助事件，又波蘭既不存在，其援助當不確實，故今後英法，亦無何與德抗戰之理由。又據華沙逃出之德人謂：波蘭民族，極其毒辣，於戰爭起後，遂有德人小孩之名，被波人擊斃，將屍體棄置街頭，或用鐵釘將德人釘於門上，或使德人裸體遊行街頭者，在在皆是，如是可見波蘭人毒辣之一斑云。

前駐波德領被逐至東北部

柏林電：前駐波蘭伯倫堡德領事，惠克爾，及其他德民數十名，曾被波軍向波蘭東北部輸送途中，

日軍竹內部隊佔領高安縣城

【上海十九日國通電】依日本陸軍機之偵察，竹內部隊之一部，今朝進入高安縣城，城內之掃蕩完全終了後，向西方急追敗敵中，該地於南昌攻略戰之際，已被占領，但於戰略上將此放棄，爾後該方面成為敵之本據，於茲再歸於日本手中云。

關於現下之國際情勢
德總統希特拉之獅子吼

【但澤十九日發國通電】希特拉總統，捉住波蘭戰局將終之現在的一瞬間，突然由十九日午後九時十七分，「滿洲時間為二十日午前一時十六分」在但澤之杭礼德加會館，以關於現下之國際情勢，將德意志的決意，向內外，為闡明之大演說，德國內各無線廣播，幷為轉播放送矣。

首由但澤民政長官，佛歐爾斯達氏，向聽衆介紹後，希總統，遂以照例的沉着之聲調，開口演說，聲音漸次激昂，略謂：「於今但澤之運命，即為全德意志之運命，英波兩國之態度，遂使戰爭勃發矣。於波蘭之犧牲之偉大，可為明證。世界之政治家，對德國，必須執適性之態度，」等語後，更謂：「德國對英法本無戰爭之意圖，然被迫於戰爭，則雖六年七年之長期戰，亦靳乎應戰也，至於波蘭運命之所以至於斯者，乃以汎爾塞條約所犯之錯誤，為基因者也。」等之大獅子吼云「寫眞即希特拉氏」

現地日蘇兩軍議定之內容

諾羅高地十九日發國通電：日蘇停戰協定現地交涉第二日，十九日午後四時五分，於哈爾哈河畔，彼我陣地中間之草原上，舉行之，與十六，相同，由藤本少將以下之日本軍，以下之蘇聯軍代表列席，於適逢其會之兩靄交加之豪雨中，前後亘二時間，協議之結果如左，對十東鄉毛洛特夫協定之現地處理事項，雙方之意見，已見諸成立，於是，停戰協定之現地兩軍之措置，遂即時開始，而收起前後亘五個月之干戈，滿蒙國境，再度歸諸靜謐矣

△現地日蘇兩軍議定之內容

一，日蘇現地軍當局，互相確認東鄉，毛洛特夫協定，而停戰，此後停止任呼倫貝爾戰線之戰鬥行為。

一，日蘇兩軍互相不向前線增兵，且不行陣地之增兵，及施設之增強，

一，日蘇兩軍停止位置之確認方法，將現在之最前線，停止位置，以圖示之，並互相交換之。

一，引渡在戰場之屍體

甲，於本交涉地之哈爾哈河畔，日前兩軍第一線中間地點，由兩軍各部隊代表指揮之下，互相交換之。

乙，引渡期間，由二十一日起至二十五日止。

丙，在兩軍停止位置中間，遺棄之屍體，互相自由收容之。

一，俘虜之交換。

甲，日本軍收容之蘇聯軍之俘虜，用載重車，於該交涉地點，引渡之。

乙，日本軍人之俘虜，極少數且為重傷者，用載重車輸送困難，由蘇聯軍用飛行機，輸來第一線陣地，於適當之地點，向日本軍，引渡之。

丙，互相引渡俘虜，由九月十九日起，大約于一週間內行之。

再於右停戰協定現地議定之日蘇兩軍，停止位置之確認，與確定滿蒙國境線問題，性質完全不同之點，作為雙方大綱之諒解事項，竟為確認矣。

[illegible]北歐四國外相會議

哥卑哈給電：北歐諸國，因蘇聯軍之進入波蘭態度，遂因之一變，對於歐洲政局急遽，對策，在腐心研究中，丹麥，諾威，瑞典及芬蘭北歐四國，十八日於丹麥首都哥卑哈給開北歐四國外相會議，關於北歐諸[illegible]協議云。

蘇聯國防人民委員飛往波蘭前線

巴黎電：十八日之巴黎蘇亞爾報里加電，謂倭洛西羅夫蘇聯國防人民委員，十七晨，已搭軍用機，飛往波蘭前線云。

德軍着手從事建設
通過波蘭廻廊之汽車路

但澤電：德軍已於十八日着手從事建設經由但澤自由市以聯繫東普魯士與德國本國之汽車道路，查建設通過但澤及波蘭之廻廊以聯繫東普魯士與德國本國之汽車道路者，本會為德國政府之宿望，自本年四月對波要求以來，又執拗要請波蘭政府以從速實現之者云。

德法兩軍展開激烈砲戰

格路塞布路古電：到達當地之情報云，十八日午前，在毛著路河之右岸，開始猛烈砲戰，而德軍守備之佩路上村落，開始集中全面的砲火，一方戰線，在別路口之東方，包路左方面之德軍戰線，受背後的法軍砲火，亦甚猛烈云。

英航空母艦被德潛水艇擊沉

柏林十九日國通電：德軍司令部發表，據十九日之報稱十九日德國潛水艇，襲擊英國海軍航空母艦，加列加斯號，將之擊沉，而英潛水艦，逃脫英驅逐艦之追擊，平安無恙云。

新加坡德僑七十四名被英逮捕拘留

新加坡十九日國通電：駐新加坡德國總領事阿得洛夫溫洗芝哥夫妻，十九日正午與館員一同搭德國汽船，駛向爪哇島去訖，但有七十四名之德僑，被英國官憲逮捕，現在扣留於聖得詹島之收容所。

比利時失業者激增

柏林電：自德波戰爭後，由於英國之封鎖比利時，失業者，已由十萬增至二十三萬云。

樹立新波蘭國
積極進行準備工作中

塞那維嗣十九日國通電：據十九日到達當地之情報稱，波蘭戰局，入于最後段階之同時，對於樹立親德親蘇政權之準備，急速進行中，據觀將與同盟國，締結和平條約，而新國境線地圖，目下正于柏林製作中云。

波蘭兵遁入立陶宛領內

科佛奴十九日發國通電：波蘭軍，遭[illegible]蘇兩軍之挾擊，陷于悲運，在向各方面潰走中，其中，向北方逃走之波軍，約千名一，於十九日早曉，越國境遁入立陶宛領內，此等波軍，即時解除武裝矣，其後遁入之波軍，亦陸續接踵而至云。

波軍五十萬被德軍包圍

柏林電：據德政府調查，波軍目下，尚有全軍四分之一，約五十萬軍，在威世河附近，被德軍包圍，目下正在解除武裝中。

英蘇關係惡化
通商陷於斷絕狀態

羅馬十九日發國通電：據十九日由莫斯科發之斯蒂法尼通信社報道稱，英蘇關係俄然惡化，對于通商關係，已成為斷絕之狀態云，即據蘇聯外交貿易人民委員部方面之消息稱，數月前定購之武器，機械，器具，及今秋已先交貨款之膠皮等貨，均被英國政府禁止輸出，且指摘謂：對蘇之輸出，已完全被禁止矣，等語。如斯之情勢，由于蘇軍之入波，更見惡化，兩國之國交，已到達重大之難關云。

進駐波領之蘇聯軍
突入魯包

莫斯科二十日發國通電：蘇聯軍當局，發表，十九日中赤軍之進展狀況如左，由九月十七日朝，壓迫波軍前進中之蘇軍，同日夕將波蘭東北之小邑，比爾諸市，經過二時間之激戰，始占領矣。再騎兵及坦克車隊，已突入魯包郊外矣。

蘇聯政府之佔領地域
政治工作進展

【莫斯科十九日發國通電】繼蘇軍入波蘭之後，蘇聯政府，遂開始對占領地域之政治工作，派遣白俄共和國共產黨書記長鮑諾瑪勤哥，赴白俄人地區之赤軍，占領地域，又派遣烏克蘭共和國，共產黨書記長克爾雪夫 赴烏克蘭人地區，担任目下於同方面之政治工作之指導，于其蘇維埃化運動，顯示步步進展云。

山東義地啓事

査本義地處現以無檢械看守坵墓故本年八月間及本月初曾經發生兩次男女坵柩被盜情事已均先後呈報三棵樹街警察官派出所驗看在案依據本會定章本會長認為凡在本義地現存所有男女坵柩為保全其屍骨慰安其幽靈起見稟官律落坵入土以免宵小覬覦佐荷生心一擧兩便為此除分別函知外亟合再行登報通告限在前登報之期內仰各男女坵柩親屬者火速前往落坵入土否則本會即照章代為落坵掩埋任何人不得藉詞異議特此通告計開男女性坵柩氏名籍貫如左

孫集善「掖縣」	程元龍「禹城」	蔣雲龍「陽谷」
李英賢「掖縣」	王迎瑞「招遠」	沈良臣「掖縣」
陳啓輝「掖縣」	王福洲「招遠」	楊松齋「掖縣」
李秀先「新太縣」	翟玉令「東阿縣」	賈文青「平度」
孫寶善「招遠」	滕建美「掖縣」	程賢釗「萊陽」
郭明賢「掖縣」	尙令「黃縣」	李成顏「禹城」
高培傑「掖縣」	呂保英「棲霞」	榮談峰「肥城」
楊炳魁「東平」	張煥「吳橋」	張滄傑「武城」
趙有榮「東平」	馬鑾廷「武城」	戰重光「掖縣」
徐子棟「掖縣」	魏東萬「壽光」	張維義「夏津縣」
王希禹「黃縣」	韓龍祥「昌邑」	孟玉先「掖縣」
李貴昌「昌邑」	趙張氏「平度」	王包氏「無」
蕭李氏「無」	鹿永壽「掖縣」	黃廷鈞「臨榆」
林翟氏「掖縣」	許冠章「恩縣」	孫姚氏「掖縣」
翟遲氏「蓬萊」	沈東嶺「高密」	孔憲讀「牟平」
王丁氏「東平縣」	李楊氏「諸城」	尹任田「掖縣」
林松喬「掖縣」	王樹桐	陳東泉「掖縣」
李郭氏「平度」	馬崔氏「肥城」	萬宋氏「泰安」
王君信「平度」	程源溥「萊陽」	焦殿璽「招遠」
張仙波「福山」	王今浦「掖縣」	邵王氏「沂水」
劉王氏「即墨」	王劉氏「黃縣」	顧柳氏「棲霞」
原崔氏	劉顯姐「黃縣」	張孫氏「肥城」
黃杜氏「廣饒」	張刁氏「黃縣」	王李氏「新泰」

康德六年九月十一日

華北政權盛衰記　〔桐譯〕

這大概亦是迫於不得已的辦法吧？袁世凱得到了這種條件，又那有不從，於是就返回承認國民黨得到了袁世凱，如魚得水，立時通電全國，說是我們只推袁世凱為大總統了，然而當時卻未細想，只有一時之不得已，卻造成了七年來，內亂，已的禍根。袁世凱答應了革命黨之後，馬上就對着他的手下股肱，殷祺瑞、曹錕等四十六名將領，授以秘令，以連名形式，發出贊成共和之電報，這當然是反對清朝的專制嗎，他這舉，真不兩樣爆彈，清朝果然負了最後的致命傷，於中華民國元年一月三十一日，經皇族會議之結果，遂決議了皇帝退位，於同年二月十二日，宣統皇帝乃發出退位之上諭，計清朝共二百七十有七年，竟以袁世凱一人於是乎而亡。

一，袁世凱稱帝

袁世凱受革命黨之請，被推為臨時大總統，黎元洪副之。

革命黨推覆大清，本來因得袁世凱之力，換言之、那止是借刀殺人，但革命黨也不還，早判到這把刀口，早晚必轉向自己鉛子上來，於是為制服袁世凱之獨裁政治，乃定都南京，誘引袁世凱南下。（未完）

大連　由青島入港船發現　虎疫患者兩名　當局實施預防措置

十七日由青島入大連港之阿波汽船利通號，發見乘船苦力患真性虎烈拉後由青島入港之大汽船天丸船苦力，復有一名保菌者，及擬似二名，經海務局檢疫課，在寺兒溝同局檢疫所，檢查之結果，十九日又斷定擬似患者中之一名為真性，防疫陣，因而緊張，關於大連港內海水使用禁止，自必有正式告示，大連水上署，十九日，乃決定施行如左各項。

一，虎烈拉預防注射。

二，禁止使用海水及魚撈，關於發令緊急措置。

一，散水之禁止。

二，牛糞之處置。

三，市場場內之洗滌及魚箱洗滌之停止。

四，船舶之甲板洗滌禁止。

五，禁止在兩岸釣魚。

六，禁止在大連港採取魚具。

滿洲事變紀念日　盛大舉行紀念式

大連　本日大連欣值中國事變下而意義殊深之滿洲事變七週年紀念日，故自早晨七時半許，動員市內男女中等學校，及青年學校學生一萬六千餘名，在忠靈塔前，鄭重舉行紀念典禮。

又：斯日也，市所舉辦之忠靈塔秋季招魂祭，於午前九時二十分，在遺族以及許多軍官民參加之中，嚴肅舉行，極呈盛況，咸對於地下之英靈，衷心表示感謝之忱，同時並虔誠默禱，以祈其冥福云。

通化　紀念滿洲事變　舉行興亞精神作興大會

滿洲事變紀念日之本日，通化方面，為紀念起見，特由協和會縣本部，舉辦興亞精神作興大會，於午前七時三十分，於師道學校集合二千五百名之會員而開會，由趙省長，王第八軍管區司令官，古見部隊長分別訓示，至九時三十分始行散會云。

鐵驪　西瓜暢銷

縣城興隆街路南玉記商店，執事人劉子玉，幼年營商，效法陶朱，專辦京哈鮮貨，物美價廉，童叟不欺，並且招待周到，故每日買主甚多，陸續不絕，茲者該號塊中呼蘭縣購運台灣小子西瓜，什麼枚，大如冰盤，皮色新鮮，均係紅穰，甘甜如蜜，口齒甘腸，其是好吃，故一般食客，接踵盈門前往購買，該號執事，大有應接不暇之勢，因而營業逐漸興隆云。

北安　縣警察官及街吏員義舉　資助難婦還家　慷慨義行至堪欽佩

有農婦林姜氏者，年三十歲，攜子女二人，來至北安，衣服襤褸，手無分文，不惟店資飯費無着，更舉目無親，子女叫饑號寒，情極可憫，幸被北安縣警務科勤務刑事警尉補吳樹德者查見，詢問之後，始悉該林姜氏現居奉天省瀋陽縣廟山台屯，其丈夫林永貴三十歲，家無恒產，藉丈夫傭工糊口，於二年前，丈夫來北傭工，冀得資養家，不料迄今不獨分文未往家寄，且音信杳然，林姜氏率子困守家中，生活漸絕，加之夫久不歸，且不知所在，念夫不歸，遂攜子尋來，等情，與刑事天性道德，聞此大發慈悲之念，一面將該林姜氏按置旅店，一面急代伊查詢其夫下落，遍查戶口簿冊，並無林永貴者，遂由警務科股長以下，及街公所各助理吏員等，與本人，共集金二十餘元，交與林姜氏遣其歸家矣。若吳樹德警尉補者，誠不愧為王道國家優良警察官，其他解囊名警察官，及街吏員等，實亦當仁不讓，良可現出我王道國家之道義精神也。記者不忍泯此義舉特誌之以為世人之楷範也。

勃利　祝融肆虐　三商號被焚

本縣南大街路西，三江照像館，於昨九月十二日夜半二時許，因燒炕不慎，以至起火，一時火光沖天，照耀霄漢，並延及鄰商義成永，利記號二家，當時火勢凶湧，人聲吵雜，幸經消防隊及日本義勇消防隊，及各關係機關，聞警赶赴現場，極力施救，延至四時，將全部救熄，計該商號二家，共損失一萬餘元，聞皆保有貨物火險云。

經濟

八月中大連港　輸出入貨物概況

大連埠頭事務所調查，於八月中之大連港，（甘井子不在內）輸出入之貨物概況如左

△輸出貨物

輸出貨物之概況，觀之特產物已入不振之最終期矣，正面之影響，為歐洲政情之不穩，及天津方面之洪水為災，故向同方之輸出，已成杜絕之情勢。月間輸出貨物之總噸數，（日滿商事會社經手者不在內）為一九二，三九五噸，較前月之二八〇，三三四噸相比，已減少百分之三一，四，而較去年之同時之二〇二，一八二噸，則減少百分三四，八云。輸向地日本為一〇四，九，三五噸，佔輸出總數之五四，中國為三一，八九八噸，占輸出總數之一七，歐洲方面為四六，八二二噸，占全數之二四，其他為八，七四〇噸，占全數之五，六，茲將詳細例下

輸向地	輸出噸數本月	前年同月
總噸數	一九二，三九五	二〇二，一八二
日本	一〇四，九一五	九〇，七六一
內朝鮮	三，六二六	三，〇九四
支那	三一，八九八	三六，四四七
歐洲	四六，八一二	六二，八二二
其他	八，七四〇	一二，一五二

輸出貨物品種別噸數

品種	本月	前年同月
大豆	四四，四八五	六九，九九〇
高粱	一三，五四九	六，七五四
小豆	六，〇五二	二，三七八
苞米	六，七六一	七，五七六
蘇子	二四三	一，〇九四
落花生	三，三四五	一一，〇〇一
豆粕	二一，五一三	一二，六三五
豆油	二，九九八	二，一六五
其他雜穀	一九，三七〇	一〇，六二六
特產物計	一一八，三一六	一二四，二一九
化學肥料	五〇〇	二，三四二
銑鐵	一八，五四〇	三，九一三
其他	三五，〇三九	七一，七〇九
合計	一九一，三九五	二〇二，一八二

在奉外商貿易　漸次移向美國（續）

〔一〕輸出商品

一，猪毛　本年度猪毛之輸出額約達百餘萬元，其中大部分殆由三井辦理，輸美國者最多，德國，英國次之，於華北匯兌管理施行前由於行市之關係，由滿洲國之輸出受有很大之打擊，匯兌管理法業已施行，因天津水害停止交易并因豬毛工場之潰滅，暫時由華北之輸出不能，由美國向當地之約定頗多，輸出頗達多額，一般人頗為期待。

二，馬毛，馬尾毛輸出高七十萬圓弱。

三，毛皮，皮革　輸出高百萬圓包含有山羊皮，山羊毛，加西米亞，其他雜原皮以此為主，由德商社辦理，輸德占第一，英美次之今後輸出減少為不可避者，預想將轉向美輸出云。

〔二〕輸入商品

一，機械器具　從來由於依存德國之部分很多之關係上，因由德國之輸入杜絕，據觀影響甚大。即既發定貨目下製作中者因自國軍需品之製作繁忙不得不中止製作，製作完了者因航海危險之故而欲運出者及已載於船上者因船舶之所在不明頗不可能今後勢非由美國輸入，別無他途，日美通商協定因在懸案中，再者前途或將有幾多之困難。…未完

郭家店方面　新大豆上市

大連十八日國通電：三井物產株式會社，大連支店，於十八日由八面城方面運到本年出產之新大豆樣品，該項新豆，色澤及品質不甚良好，含水分在百分之十六·七，又郭家店方面，沿鐵道線之新大豆，亦於十六日上市，其品質不良，含水分約占百分之十八云云。

關於農事金融兩合作社　機能調整問題　協和會與關係方開商討會

新京十九日國通：金融合作社與農事合作社之機能調整問題，三月六日，曾成立暫定的協定，一方其間經濟部，產業部當局，亦銳意考究根本的調整策，協和會金聯之開期迫切，同時於同會議此問題必定議論，故為於協和會開會前得何等之調整策，十九日午後二時起，於本部，求經濟部，中銀，產業部，金融，農事兩合作社關係者之參集，舉開特別委員會，聽取兩方面之意見，但兩者之意見，依然對立，毫不接近，因到底不能得調整上一致之點，遂一且中止論議，以於次回各自大乘的見地，進行調整，至午後四時散會矣，再次回之會合，於全聯開會前舉開，努力於發見根本的調整之公協點云。

中銀行市

新京十九日國通：

△紐約匯兌市場（十八日）

倫敦　三弗八二仙
日本　二三佛三三
上海　六弗八〇仙
巴里　二仙一八
柏林　三九仙五〇

△倫敦匯兌市場（十八日）

日本　一志二片三二分一
紐約　四弗〇二仙
上海　四片八分之三
巴里　一七六法
伯林

△上海匯兌市場（十九日）

日本　一
倫敦　四片六四分五
紐約　六弗·六分九

△金塊市場

倫敦（十八日）一六八志
紐約（十八日）三五弗

△銀塊市場（十八日）

倫敦（現）二一片十六分九
同（先）二一片十六分七
紐約（公定）三六仙四分之三
那奈陀　四〇仙七〇
孟買·六〇留比二分之一

本埠錢糧行　九月二十日

大豆

前場	最高	最低	下市
十月半	七六九	七四七	七四七
十一月半	六六三	六三九	六四四
十二月半	未		安
後場			
十月半	七六一	七四五	七三七
十一月半	六六三	六五五	六四九
十二月半	未		安

現市

八站苞米　二五

新京豆

	午前	後場
九月末	八四五	八五五
十月末	未	未
十一月末	安	安

業　要

◉大連糧行

九月卯　八四，八分之三
十二月卯　八四，八分之七
五月卯　八五，八分之七

滿大豆　九六〇
九月末　九五一
十月末　八七一
十一月末　八一三
十二月末　八一〇
一月末　未
滿高粱　安
九月末　六九七
十月末　六九八
十一月末　六八九
十二月末　六八九
一月末　未安
滿豆油　一〇四
十月中　未安
十一月中　二〇三
十二月中　一五八
一月中　一八三五
一月中　未安
滿豆粕　三五一
月中　三五一
一月中　未安
二月中　三五〇
月中　三〇〇
一月中　未安

華樂舞台　道外十六道街

早場

晚：張桓懋　虎德春　美鳳君　張盛庭　任翠卿　任沛鵬　齊艷秋

艷陽樓　賀后罵殿　林冲夜奔　全本金山寺

新舞台　道外四道街

胡艷君　蕭麗華　李春元　方寶成　小荷花　小晚花　金雪芳　蘭麗華　花秦樓

九德孝花　巧雙巢　四本血淚碑　傳全山

因果塔絲　美人報　二本絨子溝計金鞭記

（包辦酒席）宴賓樓飯店（隨意便酌）

道裡石頭道街　電話　六一四九　二七二二　42

鳴謝推拿醫士李文華

李醫士文華善推拿之術專治男女各種神經痛及婦女氣血諸症無不手到病除而於胃病肺病中西醫視為棘手者一經先生施以推拿不但無針灸藥餌之苦實有着手成春之妙普告病家幸勿失諸交臂也先生寓道外正陽三道街口路南三十八號院內

治愈人南崗遼陽街十四號交通宿舍　徐屬品珍謹啓　3743

秋節特選……中國新片

流浪的父親　首次來哈　獨家公映　許曼麗主演

全部有聲對白　社會警世　香艷巨片

（今日公演）新華公司對白歌唱有聲名片　同命鴛鴦　王人美　金燄（主演）

平安電影院　電話四五一二番

秋節選演

顧蘭君　金燄（主演）　兩大紅星精心合演

不是四四潘金蓮

武松與潘金蓮

華新公司織日出後耗費影萬古蔓香艷風流奇情歷史鉅製

大光明有聲電影院　由午前十一點開場

濱江道裡中國九道街電話六九五二番

今天准演　胡蝶　鉅片　女權

票價照常

明星公司有聲對白警世超特名貴珍製

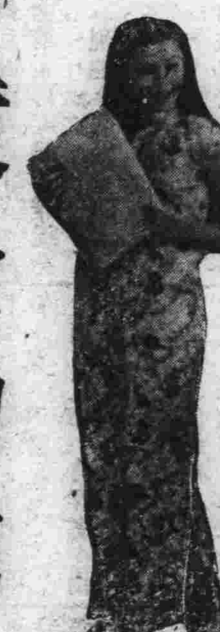
下期　人間仙子　票價仍然一角

哈爾濱道外六道街　電話八九七五五番

今天演　聯華出品　對白有聲巨片

白光　張翼　聯袂（主演）

鍍金的城



秋節特選……新片　明星影片公司攝製出品　對白有聲歌唱奇情巨片

風流冤魂　徐琴芳　路明　王吉亭　主演

死去冤魂不散！！蔡八活該遭殃！！

國泰大戲院　哈爾濱道外十六道街　電話……八九八一一番

今天演　明星影片公司出品　對白有聲奇情巨片

母親的秘密

有意採花花未發　未婚而作寡婦　無心折柳柳成蔭　與弟弄假成真

陸露明　龔稼農　主演

秋節特選……華新影片公司出品　對白古裝有聲巨片

武松與潘金蓮　鴛鴦室謀害武大　獅子樓武松復仇

巴拉斯電影院　電話第七五〇四番　今天破格兩大貢獻

新華公司古裝名片

（一）表演　輕身武術　武術大家茹拉氏由日本回哈後首次大貢獻

（二）影片　乞丐千金　陳燕燕主演

四點一刻開　循環開演

仲秋節特選　新片

本月廿六　廿七　廿八　廿九　卅日（公演）

路明　徐琴芳　王吉亭　主演　張石川導演

巴拉斯電影院　道裡中國七道街

明星公司

國華影業公司出品　哀感頑艷怪異傑作

物質誘惑　社會黑幕重重　寫心描會　劇情中波折片片

風流冤魂

馬迭爾電影院　道裡中央大街

法國著名珍片　曉歸　達妮魯　達利烏主演

同時加映　大每新聞　滿映

開映時間　十一日起　每天連演　二點半　五點十點

亞洲大戲院

（今日開演）滿園春色　藝華公司有聲對白偉麗片

今日早場　證明總聯合演出

秋節選演　藝華公司有聲對白出品　影城記

濱江省公署
自新學制實施後
全省教育整備狀況
伴隨教育行政進展達於美備階段

查教育事業，爲國家文化振興之源泉，並爲國家，發展之根基。故担當教育行政者，對於民衆教育之普及，向極度關心。在建國以前，其就學率，並識字階級者，全民來不滿二〇%。然自建國以後。基於學校整備，教育方針確立，新學制之頒佈，而有特殊的進展向上。對於教育之振興，作充實之施設，雖在短期中，不能完全達成，普及地步，然自新學制制定以來，因努力整備之結果，乃大有積極進展之模樣。因此，濱江省當局，曾經樹立，省側教育，三年計畫。茲關於教育施設之擴充，教育人材之整備，在本年度之施設狀況，大有一日千里之勢。將其施設辦理情形，誌之於左：

關於就學，未就學，兒童數目。並未學文盲，數目之徹底調查。於各縣旗，設置調查委員會，以縣長爲委員長；委員爲教育科(股)長，各教育區中心學校長，街村(保甲)長，中等學校長等。以該委員會爲中心，實施各該縣旗之兒童數，無學及盲者之調查。用期収效，而授以教育知識。養成國家有用人材。

關於學校，私塾，民衆教育館，其他教育機關之現狀，並街村民之教育程度調查。此次問題，當於全縣教員總動員之下，並街村(保甲)吏員，同心協力，實施調查。對其調查結果，作成詳細之呈報，俾期來年樹立，新計劃時，採用實施。

關於教員素質之向上，使用省費，作國內，國外，留學制度之實施。及以省費，作國內，國外見學旅行之實施，藉此可以養成，教員之身心，並其素質，特別提高。

關於教員待遇之改善，教職員住宅問題，及其俸給，加以提高是正。

關於學校，基本施設之充實，此項問題，在於教育資料之整備，而作根本的施設擴充。

關於校舍之增加改築，並新設。目下對於學校狹隘，或破損不堪之學校，均作激底之調查，漸漸加以改修，將來即行增設。關於來年度之教育施設。一，民衆之向學心涵養工作，並就學之督勵，全縣教員，吏員，及所在國民高等學校學生等，作併合之督勵。二，小學校之擴充（街村，實施一村一校主義）並私塾（義塾）成人教育機關，部落集會所等之整備，及設置由縣及街村(保甲)公署，作密接連絡，而爲整備工作。三，學校基本施設之擴充。四，農學校校舍之增改，新築。五，學校之新設。六，農業學校，及實業學校之年限延長云。

哈市公署主催之
生活改善映畫講演會
定二十五日起分四處舉行

哈市公署教育科，爲發展社會教育，與善導國民生活之向上，特自本月二十五日起，分別在市內各處，舉行生活改善，巡廻映畫講演會。屆時歡迎一般市民，入場聽講，及觀影。茲誌其舉行處所如左：一，日期＝康德六年，九月二十五日，二十八日，二十九，三十日，計四日間。二，地址及時間＝一，市立北新國民學校（室內映畫講演）定本月二十五日，午後七時，至九時間舉行。二，市立太古國民學校（露天映畫講演會）定於本月二十八日，八時，至十時間舉行。三，市立安廣學校（室內映畫講演會）定於本月二十九日，午後七時，至九時間舉行。四，市立馬家溝學校（露天映畫講演會）定於本月三十日，午後八時，至十時間舉行。五，開會事項：計分下列二項。一，講演會，講題爲『生活改善與國民生活之關係』二，映畫會，畫片計有：一，有用動物中一卷、二，富七與五湖一卷，三、花之京都一卷。四，嫩江越三卷。予，卡烏莫大一卷。該生活改善，巡廻映畫講演會，保由哈爾濱市公署主催下，而舉行者。如當時遇雨，則改由第二天，繼續舉行云。

哈市社會事業視察團
南滿視察畢事歸來
印象良好足資借鏡者頗多

前赴南滿各大都市視察社會事業狀況之哈爾濱市社會事業視察團，引率者爲山田友（哈市社聯會主事），團長馮詠秋（哈市社會科福祉股長，副團長游小謙（同科禮教股長，同副團長趙慶祿（市理教聯合總會長），團員倪春溥（滿洲道德會省分會副理事長），李連生（道德會省總分會編輯科長），馮玉琛（哈市私立惠黎國民學校），張國慶（哈市立乞丐收容所長），劉儀（哈市新陽區隣保委員），于卜朗（世界紅卍字會省分會庶務主任），魏善之（濱江省佛教總會員，維斯特德利（俄房救養院副院長），列夫秋克謝拉非莫夫（俄免費食堂理事），一行歸來後，昨據該團馮詠秋團長稱，此次赴南滿各大都市視察各地社會事業狀況，當在新京赴宏濟院，恤兵院，育嬰堂，赴奉天，同善堂，善隣院，以及北陵，赴大連，滿蒙資源館，旅順關東廳，博物館，以及其他各慈善社會事業等視察，所獲印像極佳，足資借鏡，改善哈市之社會事業處頗多云。

哈爾濱四十年迴顧史　192　（續）

如此辦理，既與約法之精神不背，尤與選舉之程序相符，轉移間，而民意機關之立法院，可以成立，則國家勵行憲政之苦心，即所以副我國民熱望治平之公意，且以國民會議覆選當選人爲立法院覆選當選人，雖其屬變通辦法，而議員名額相同，選舉程序相同，既可免法令之牴觸，兼可促憲政之實行。至制定憲法，事關國本，自應仍俟起草各員，從容討論，務將國家根本組織，如何適合國情民俗，並如何鞏固國基，振興國勢之處，折中至當，分別依照制定程序推行其國民會議議員選舉，一面飭由辦理國民會議事務局，依法繼續辦理。所有國民會議議員選舉舉出之覆選當選人，即爲立法院之覆選當選人，是否可行，應依約法諮詢代行立法院，迅速議覆等因，相應咨行貴院查照，希即從速議決見覆可也。此咨代行立法院。（諮詢案）通過：參政院代行立法院，於民國五年二月二十八日下午三時，搖鈴開會，參加列席者三十九人，續到二人，政府特派委員列席者三人。院長溥倫爲議長，宣告現已足法定人數，按照議事日程開議（以國民會議覆選當選人爲立法院議員覆選當選人諮詢案）。政府核出，著秘書長朗讀政府來文，秘書長林長民，甫登演壇，黎淵起請省略朗讀程序，議長付表決，衆贊成，乃命政府特派委員，說明提案之主旨及內容。政府特派委員張名振，登演壇發論云：政府現欲勵行立憲政治，故希望民選議員之立法院，早日成立。其辦法，在以現已選出之國民會議當選人，爲立法院議員當選人。其主旨，大概如此。按當初約法會議制定之國民會議議員選舉法，及立法院議員選舉法，二者其產出區畫，及選舉方法，當選資格，辦理程序，無一不同。所不同者，惟國民會議多有司法行政等機關選出之議員六十名而七。公佈以來並設一局辦理，兼行並進。去年貴院代行立法院職權決議將國民會議議員，提前選出，以使憲法早日完成。孫有國民會議議員，業已舉出，而立法院議員，尚遙遙無期，如其等待憲法草案提出後，始行召集，於尊重民選議員之立法機關之本旨有礙，況且政府，會經宣言，今年一定召集立法院，按辦理議員選舉事務，非常繁難，且財力支絀，更爲掣肘、若擬以國民會議覆選當選人，作爲立法院議員覆選當選人，其資格，程序，既免另辦，一一符合，既免手續繁難，於財力又無干涉，孫與憲政前途有益，希望貴院諸君，予以贊成，中國幸甚云云。說畢，議長付討論，梁士詒首先贊成，略謂：政府委員所說明之主旨及內容，甚爲充足，本員以爲立憲政治，第一要有民選議員之機關，參政院代行立法院職權，參政院雖然兩度代命而來，究非眞正民選。查國民會議議員選舉，自民國四年一月，至於現在，歷有十四個月之久，始克完成，可見辦理之繁難，政府勵行憲政，吾人亦表同情，則此辦法，自應辦法云云。議長問可否付審查，政府特派委員起立要求省略審查手續，梁士詒起請，本日二十八日本院代行職權，

青訓指導會議
昨假商工會開催

爲研討第二部，青訓教育，與今後指導上，一切改善事項，繼縣事務長會議閉幕後，由協和會省本部，所召開之青訓指導員會議。已於昨日（二十日）午后九時起，在道裡商工公會內，召集濱江省管下，各縣旗市，青年訓練所，日滿系指導員，並由今吉省事務長，有馬指導科長，以及青訓責任關係者，導數參加下，開催青訓指多員會議，商討青訓方面，一切事宜云。

秋節聲中
麵粉配給愈感不足
現派員採購原料＝及充分利用代用品中

濱江省小麥粉配給組合，爲謀今後小麥粉配給之圓滑，及上半年度，小麥粉配給經過情形，於十九日午前九時，在市商工公會會議室，召集管內各縣市旗，小麥粉配給組合，及販賣所之理事，開催會議等情，已誌本報。茲查現在各縣旗市之小麥粉配給量，頗不充足。人民使用，時告缺乏。尤其現在，將屆中秋佳節，除一般均需要小麥粉外，更在習慣上之月餅，均須購買。故益感覺麥粉不足一。因此，各配給組合，對於小麥粉之配給，均要求充分發給，但現在配給處方面，亦無存貨可言。故必須研究，妥當辦法，以救目前危急。經協議結果，已決定派遣人員，至羅津，大連等處，作小麥粉之購買，在可能範圍內，必定向各縣多爲配給，但由今後，小麥粉仍有缺乏之虞。故將來，即利用代用品之包米麵，爲小麥粉之代用品，此項辦法，在各配給組合，亦均認爲相當。故將來代用之包米麵，將有大宗之銷路云。

龍江視察團
昨來哈視察

△日・視察團今日來哈・

爲巡視全國各大都市，及來哈視察一般社會事業狀況之龍江省公署，所主催之龍江社會事業視察團一行二十五名，由該署社會科丁廣元科長任團長，並由同科馮震寰爲輔導員（通譯）所率導之視察班，決於二十日，由齊齊哈爾出發，首赴奉天視察，本月二十四日，赴大連視察，本月二十七日，赴新京視察，並定本月三十日，一行來哈視察。決於一行至哈後，由市署社會科派員引導下，將赴市內市立乞丐收容所，婦嬰救濟所，育兒院，慈善救濟所，以及其他各俄急善機關區佛視察外，並訪問省市兩公署，一行預定在哈滯留三日後，即返回齊垣云。又：爲巡視本市滿俄各慈善團體，及一般救濟事業現況之友邦日本關西少年教養院職員，視察團一行，由阿部虎之助氏率導，預於本日（二十一日）午前七時二十分，由京來哈後，即赴市內各社會事業團體機關巡視云。

第一回土地委員會
研究土地紛爭息止辦法
並今後之土地整理事務

最近以來，本市及各縣之土地紛爭事件，不時發生，爲息止此項紛爭，須有徹底辦法。故由濱江省地籍整理局，及官房土地科主催之下，於昨日（二十日）午前九時，在濱江省長官房大會議室，由本市各方面及地籍整理支局，各縣方面，五十餘名出席之下，開催第一回濱江省土地委員會。同時結成委員會，其所研究事項，除上述者外，尚有關於今後土地整理事務，作詳細之討論云。

金剛學校
結成國婦分會
昨舉行結成式

國防婦人會濱江省支部，以市內朝鮮金剛學校，有組設分會之可能，乃派員施行調查結果，認爲合格，故於昨日（十九日）午前十一時，在哈爾濱神社境內，隆重舉行結成式。當時參加者，各方面甚多，至十二時半，遂結成完了云。

市民射擊場
今日舉行＝落成式典＝

哈爾濱市公署，爲謀市民之健康，及射擊技術之增進，用大宗經費，於本年建設之市民射擊場。茲經施工結果，現已落成。定於今日（二十一日）午後一時，在市民射擊場內，隆重舉行，落成式典禮。昨已函知各方，屆時前往參加云。

定期十月廿一日
舉行全滿道教總會結成式
規定在新京協和會館內舉行
△＝參加籌備會議之葉劉二代表談

自我國佛教總會，於昨年在京舉行結成後，爲期全滿道教，亦有團體組織，免除向來之散漫。特於本月十二日，由民生部在京，召開全滿道教總會，籌備會議。並於我濱江省，派遣兩名代表（一爲本市道外武聖廟監院葉從瑞，一爲阿什河某廟道士劉祥海）。今已會議終了歸來，據稱：關於全國道教總會，籌備會議之結果，決於本年舊曆九月九日（即十月二十一日）起，亘日間，在京協和會館內，舉行全國道教總會，結成式典。對於總會長一席，已經擬定，由奉天太清宮紀志隱方丈充任。於全國道教總會結成式時，我濱江省，將派遣管下道教代表若干名，前往參加。並有本市武聖廟道經一班，前往參列。又同時，並於結成式典中，舉辦日滿將士，戰病死亡者追悼會。並於終了後，全國各省，將設立道教分會。茲關於道教總會，結成趣旨，要略誌左：滿洲道教總會結成之宗旨，實義，建國精神，造成東亞大陸和平，人類福祉，以期郅治之實踐。建國迄今，八年於茲，王道勃興，國基鞏固。我滿洲國，與友邦日本，當茲東亞新秩序，建國之始，興亞工作，開展之際，正負重大之使命。故均向建國興亞途上邁進，我神明黃帝之子孫，蒙皇天眷佑，萬民之樂業，天下之昇平，道化所被，凡爲道教徒者，各皆信仰敎義，先爲建國理想，實現，努力興亞大業之完成。舉凡道家，在國內居住之各宗派道衆等，均宜共同躍起，發展建國精神，爲謀和衷共濟，宏揚正法，以期民族協和，國運隆昌起見，值我老子應世二千六百十二年，而有滿洲國道教總會之結成。誕生道衆，共相協調，在統一活動之下，以道教之大本，分向自度度人之途邁進，喚起衆生，共仰神光，普照民衆，以謳歌王道，善政，減除共產邪說，與友邦共同提攜，一德一心，向新興建設之途，努力邁進，實爲至有意義之事云。

滿洲帝國協和會
定期九月杪在京開催之
康德六年度全聯大會諮詢案
已參酌各關係方面意見分別制定　（續）

2・於分會組織地區內，與其他協和會之關繫。甲，街村行政協議會，街村協議會關係，機關之街村協議會（或其他名稱）與分會協議會。如分別設置其關連如何。乙，警民懇談會之實情，與分會協議會之關係如何。

二，如分會活動中重要條件之會費。對於左記各項，尚乞詳細答覆。1・會費之徵收狀況如何。甲，會費之每人支出額。乙，其徵收之方法。2・分會費總額，與其用途之狀況如何。甲，會議費，並工作費。乙，人件費，如置事務書記時，其津貼額。丙，其他諸用途。3・會員對於會費之徵收，其關係情況如何。甲，以積極的態度，納付耶。（歡迎的）。乙，或消極的態度耶，或完全徵收不可能耶。4・對於會費徵收之改善方法如何。

第二號關於婦女勞動力獎勵之件（中央本部）

一，對於我國婦女之勤勞問題，關於左記事項，請付具體意見。1・涵養勤勞精神之方法。2・應使其勞動之部分及方法。

第二號關於時局下處置不道德者之件（中央本部）

一，對於物資之買占居奇，並惡家主（房東）之暴利行爲，其容易且有效果的處置方法爲何。並爲社會的，道義的處置方法爲何。

第四號關於促進實施國民服役制之件。

爲施行國民服役，對於必要之國民指導，已得有如左開之實施案，惟對其：一，各地於運行上，是否有不便之點。二，有否更爲有效之具體方法。

一，方針＝左開＝爲期國家有健全發達，與擴充國民生活之安定計。首須施行義務制服役法，於是選擇國民，而構成精銳之軍隊，如斯方可收效。並將此宗旨，使全國民，均有認識，俾資强化精後，國民運動並促進援護軍事事宜，而使軍人，稍無後顧之憂，藉以培養，國民之觀念，以服役即爲國民光榮義務，又保國民之名譽。

二，要領＝服役法，施行趣旨之激底。一，宣傳工作。鑑於現在一般國民，所抱之對兵觀念，與國民程度，暫時尚有集中全力，於宣傳之必要。是故須將政府，及民間各機關之宣傳機能，統一强化，而行一元的運營，以資田根本矯正。『好人不當兵』之思想。而努力徹底宣傳，基於鄉土防衛精神之服役法趣旨。

（二）實施機構＝1・爲服役法，施行之趣旨激底，將必要之宣傳工作，實施統一計，在中央及各省，設置服役法，施行促進委員會。2・施行促進委員會，對於服役法之施行促進上，所必要之重要，宣傳事項。宜與各方面，連絡協議之。3・中央以總務次長爲委員長，以總務廳，治安部，民生部，內務局，興安局，協和會中央本部，軍人後援會之委員若干名，而組織之。4・中央委員會，以弘報處長爲幹事長，由幹事若干名之組織，而設置幹事會。充爲委員會之事務機關。5・各省以省次長爲委員長，由於省公署，國軍，協和會省本部之委員若干名，而組織之。6・省委員會，以省庶務（總務）科長，爲幹事長。由幹事若干名之組織，而設置幹事會。充爲委員會之事務機關。7・中央及省委員會，儼由康德六年四月一日設置，即時開始任務。

（二）宣傳目標＝當宣傳服役法之施行趣旨，宜對於左開事項，置以重點而施行之。1・宜使其認識，而目一新之國軍現狀，而根本矯正已往之對兵觀念。2・宜使其覺悟，爲確立國民生活之安定計，強化國軍，乃保絕對必要。3・宜使其理解强化國軍之不可缺條件，乃保必任義務制之服役法施行。4・宜使其明瞭，鄉土防衛之連帶責任，即與必任義務制之服役法同一。5・宜强調，因軍事援護事業之徹底，則軍人得無后顧之憂。而努力服務軍務。6・宜充分考慮民族之特殊性，並對於服役法之施行上，直接有關係之青年層，使其徹底本趣旨。

（三）宣傳方法＝1・第一期，由康德六年四月起，至服役法公布爲止。宜使其認識，現在國軍之實情，已脫出舊軍閥時代之舊套，而面目一新。且根本矯正，已往之對兵觀念，並使其痛感，以確保民衆生活爲目的之鄉土防衛，須賴强力軍隊之完成，方可奏效。一，由於新聞，畫　無線電，放送等，使其詳細紹介國軍之現狀，及其討匪狀況。二，制作介紹，國軍現狀爲目的之小冊子，漫畫，寫眞，畫報等。三，將國家之發展，與軍隊之關係，徵諸各國實例，而說明之。四，使新聞記者，隨時見學兵營等，以其視察所得，於新聞紙上，發表之。五，獎勵地方人民，見學兵營。六，使國軍軍官，隨時對於學校，青少年團，國防婦女會，一般地方民衆，講演國軍之實況。七，（未完）

農事合作社聯合會
將設地區聯合會
北安省已在組設中

濱江省農事合作社聯合會，關於全國農事合作社之組織體系，曾向中央當局，作有力之呈請，要望實行改革。茲據聯合會方面消息，對此要請，中央側有允許之可能，故地區聯合會，即有實現之說。卽聯合會，將現在農事合作社聯合會機構，加以擴充，在北滿各省，設置農事合作社地區聯合會，每個地區聯合會，統轄數處農事合作社聯合會，此說在不久將來，即將實現。此外北安省，已在進行組織農事合作社聯合會中，並由濱江省聯合會，派遣八員，前往組設云。

日本辯護士
慰軍團一行
明日晚車涖哈

日本帝國辯護士，鑑於此次，歐門汗事件發生後，一般士兵，受傷者或染病者甚多。並對北滿各地之傷病兵，乃發起組織，加以慰問起見。日本辯護士，皇軍慰問團，一行定於本日（二十二日）午後九時半頃。乘亞細亞號列車來哈云。

建國杖體操講習會
定十月一日在金剛校開催
學得杖術可作廣範圍利用

協和會哈爾濱市本部，爲使各青少年團指導者，修得建國杖操法，以資隨時指導各青年團員。特依後列各項規定，舉行建國杖操法指導講習會，分函通知協和義勇奉公隊，各區隊，各青少年團，各愛路少年團，青年訓練所指導員等，屆時廣行參加講習，茲將其講習趣旨及辦法等，列舉如左：

一，趣旨，於今如初頭，作爲青少年團課程之一的建國杖操，其特質能，護身，並交通整理，救急並機械體操等，可作廣範圍之利用。其精神處，可以顯揚建國精神，並心身之陶治鍛鍊。今當新國家建設之重要使命躍進途上，所有青少年團員，爲養鼓舞士氣，作名實相符，國家活動之基底勢力，故開催前記講習會。

二，實施要項：（一）主催者，協和會哈爾濱市本部。場所，南馬路金剛小學校。（二）期間，自十月一日，至十月四日，四日間。（三）講師，日本警視廳杖術教授，清水師範。（四）講習會參加者，青少年團指導者，並一般希望者。

第二教育區
各校學生
今日開運動大會

今秋體育週間，並爲普及體育完整起見，特有哈爾濱市初等教育第二教育區所主催之第二次全區滿俄國民優級學校，與國民學校生徒聯合大運動會，已決於本日（二十一日）上午八時半起，在馬家溝校運動場上，將行盛大舉行。所有該參加比賽之學校，計有南崗國民優級學校，馬家溝國民校，敎化國民學校，建設國民學校，鼎新屯國民學校，王兆屯國民學校，慈惠國民優級學校，以及俄僑國民優級學校，通道及懶漢屯等國民學校等，各校生徒，全體參加。並由馬家溝國民優級學校高朝宗校長，爲該運動會委員長，以及各校長，敎職員，與各方來賓參加下，舉行建國體操，團體操，以及男女生各項田徑賽運動，並遊戲競技項目。當日午後，則由俄僑鄠政，通道街，懶漢屯中各校，舉行躲避球預選大會，以便參加全市，避球大戰云。

肇東街村吏員
南滿視察團
日昨由哈出發

濱江省管下，肇東縣公署當局，以自街村制確立後，爲謀街村吏員，增進街村自治精神，俾期養展向上，乃發起組織，肇東縣南滿地方視察團，一行二十三名，由團長縣公署行政科長趙東書，副團長街村股長江錦湘，領率之下，於昨日（十九日）午前，自本縣出發，當日至省公署，聆受次長訓話後，即於午後五時頃，出發南上，其視察地點，爲新京，瀋陽縣，海城縣，九台縣，永吉縣等之街村。預定本月二十六日，返回本地云。

（零聞簡訊）

▲哈鐵安全座談會，於昨（二十日）午後九時，在鐵道俱樂部開催。並歡迎大阪安全協會理事，岩崎六英氏云。

▲警廳當局，以近來交通事故頻出，爲急使其消滅計，特於近日中，派交通警士數十名，在市內各重要處所（由午前九時至午後六時）對洋車馬車，實行車體檢查，並對無免許之司機者，嚴加取締云。

▲濱江省依此次治安部令，以軍人軍屬公傷病療養規則制定，管下患者可向各縣旗市長，赤十字病院申報。依規則，對軍人軍屬公傷病者，實行療養。至於費用，赤爲官費云。

九月二十一日（星期四）

午前

六・〇〇　國歌：建國體操
六・一〇　先哲故事（京）馬傑
六・三〇　初等日本語講座
七・〇〇　清晨音樂（京）一，十提琴獨奏（一）諧奏曲（一）梅奴愛特　二，鋼琴　匈牙力狂詩曲　三，提琴　炭戈
八・三〇　建國體操。
八・五〇　政衛時間（京）一，協和行進曲　二，講演關於全聯合協議會
一〇・一〇　（連，京）經濟市況
一〇・〇〇　家庭講座（奉）新婦規範
一一・三〇　放送　唱片
一一・五〇　報時（京）

午後

〇・〇一　新聞告知（京）
〇・一二　一，八角鼓（奉）風雨歸舟　二，梅花調大鼓　指高升
一・一五　（哈・連・京）經濟市況
一・三〇　新聞告知
五・〇〇　（哈・連・京）經濟市況
五・一〇　俄語時間（哈爾濱）
六・〇〇　兒童時間（奉）一，唱歌（一）沙山（二）車隊（日文）（三）到自然去外五曲
六・三〇　兒童新聞（京）
七・〇〇　政府公報　新聞告知
七・二〇　夜間節目預告　新聞
七・三〇　國民時間（京）
八・〇〇　室內樂（哈）一，行進曲（歐羅巴）二，羅曼斯　三，塞維拉　四，哀曲　五，波蘭之舞　六，夜　七，軍隊
八・一〇　舊劇（哈）清官冊
九・〇〇　中等日本語講座
九・三〇　評詞　洪武劍俠圖（二四一回）
九・五〇　防空講座（京）
一〇・〇〇　新聞　新聞解說　明日節目預告
一〇・二〇　蒙古語時間
一〇・三〇　清唱（京）一，魚腸劍　二，洪羊洞　三，臥龍弔孝　四，讓徐州

宋寰一啓事

因舍孫宋寰智現年二十歲放浪成性不聽訓悔並不服約束業已脫離家屬關係嗣後無論在何地方發朋處挪借財物或有非法情事鄙人概不負責恐親朋不知被其欺騙特此聲明

穆稜縣興源鎮宋寰一啓

郭松齡事變始末記
……業已出版……

本報自發行「郭松齡事變始末記」以來頗蒙各界歡迎茲以本書爲數無多望欲購者從速萬勿失此良機特此通告

本報營業局啓　電話二七七九

茲將哈市代理各書局列左

廣記書局　新城大街
精益書局　新城大街
商務書局　新城大街
滿大書局　新城大街
成文厚　道外南頭道街
承文信　道外南勳街
大東書局　正陽五道街口
慶林書局　正陽十二道街
商務書局　正陽六道街
星牌筆莊　道外北勳街
滿洲書店　道外正陽十道街

專門包治
淋 濁
德國醫學博士 布爾蘇闊夫
專門治療 花柳皮膚科 心臟科
接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時
地址 道裡外國四道街路北三十五號二層樓上 21

市公署立案
郁文學社招生
失學兒童的好機會 國民優級初級補習班續招插班生
社址 哈爾濱道裡斜紋四五(踐子街中間)八十四號
一、女子打字班 日文班 滿文班
一、新式簿記班(初級班 優級班)
一、數學補習班(代數班 算術班)
一、語學講習班(日語班 滿語班 俄語班)
外埠學生宿膳由便函索簡章附郵票二分

德國醫學博士
莊結爾萬
道裡外國三道街六十三號
專治淋病 皮膚花柳 虛弱內科
接診時間 八時至十一午 後四時至七時

專門外科
德國醫學博士 海立波耳
本醫士專治外科黑紅兩傷跌打損傷無名瘡毒各種疙疸及婦女科並設德國新式X愛克司光透骨照像專為滿人患者起見接診時間 聘有滿人譯一名
道裡外國五道街二十二號安吉巴士樓上 電話六九六八
後診時間 下午四時至六時 3258

謀生良機
照像招生
學費低廉 學業期短 普通兩月 速成一月 男女學員 男女講師 分班教授 確保學成 兄弟姊妹 各有宿舍 設備完善 快來學習
地址 哈爾濱道裡中國八道街 一二三美照像館兼傳習所
欲閱簡章函索附郵票二分即寄 16

由奉新到 奇門術士
金避塵啓事
敬啓者敝人幼年踏三山遊五嶽拜訪名師傳授大奇門卦於數十年苦工中方得實在的術學決無半點江湖口技欺騙之詳新吉兇求財有無求事準確訴訟勝負占病生死尋人失物最有把握貿易者有無利息一定之決疑 細批八字一世功名富貴 通告界諸君士女一試言之不謬
卜奇門卦 選合婚 擇緣娶
細批八字 大批八字 小批八字
現住濱江道外景陽街路西天順棧樓下 3351

專門內科醫師
德國醫學博士老也月
專治內科各科病症
接診時間 上午十時至十一時下午四時至六時 星期日停診 聘有滿人翻譯
住址道裡外國七道街十四號房三層樓上 3286

育才
女子打字 新式簿記 班招生
校址：哈爾濱道裡外國七道街(鑑曼街)十七號
現復添有最新式最適用之縱橫萬能機俾學者得有充分實習之機會承打各類文件精打妥速取費從廉
注意 備有宿膳詳章函索(附郵票二分)即寄 3491

打字科 速成 完全科各三十名
霽虹打字招生
日間夜間隨時報名 備有清潔宿膳 函索簡章須附郵票二分 地址：哈爾濱道裡外國七道街十一號 43

敬送

遺精早〇健忘不孕 腎衰腦弱古宮秘方 並贈治瘋骨痛驗方
免費贈送，治遺精早〇，腎虧自內宮，治腦弱，健忘不孕，早衰陽痿，方法簡便，能使腎強腦固，患者服之，容顏美潤，神效驚人，三十餘年，來函索取，不收分文，俱寄各界，函寄哈爾濱江九月二十二五號，中國醫藥研究院 2610

齒科醫師(格·衣·石內結爾及鑲牙家(利·馬·夫究林那 啓事
查敝人等前曾在第一齒科學校應診現自九月十五日改在石頭道街第一〇九號中央大藥房應診恐未週知特此露佈
診治時間 自上午十時至一時 自下午四時至七時 3443

應時食品
涮羊肉鍋上市
永安號—道裡新城大街
天福號—道裡十道街
天福號—道外景陽道

哈爾濱馬迭爾旅館 道裡中央大街一一三號
電報掛號哈爾濱一馬迭爾
哈爾濱唯一之大旅館位於最繁華中心地點
寢室不帶浴室者每天由兩圓至四圓
帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元
住過兩星期者按九扣計算
住一月者按八扣計算長期住者則另議
飯店咖啡館
備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外從宜晏會每人由二圓起碼
附設 電影院 打球場 酒吧間 男女理髮室 18

急用美術照片!!
—當天洗好—
天光明攝影社招生
道裡中國九道街四十八號 2471

孔氏醫院
分科治療 住院隨時
地址南崗山街吉林街拐角 自動電話 六九七二番 16

百用百效
心腹藥
心腹病症 多年胃病 百用百效 信者得救
此藥專治腸胃兩病，食積攻心，嘔吐酸水，積水，腹內病塊，心口疼痛，時常打嗝，積血，胸膨悶脹，積癖，寒食，刺痛，腹脹消化不良，胃腫積食，積滯，腹痛，停食，肝食，氣水症，消積，消食，積腹消瘀，胃滯，健脾，潤腸，通便，所有消化積，開胃，健脾，消食，舒暢，症狀，舒氣，百病不生，並能除去積寒，退熱，平肝，順氣，增進食慾，飲食凡胃瘀，陳患服之無不見效老幼皆宜，每袋一元半，打五元，代金百用等症，百用百效，外埠函購郵費加一，總發行奉天大東門裏魯行胡同
德春堂藥店

▲百靈止咳丸注意
此藥專治百種咳嗽，乾咳，肺炎，口渴吐血，老年咳嗽，小兒勞傷，肺病各症，收斂肺氣，止咳平喘，功效神速，化痰止咳，平喘，肺管，肺炎，氣管炎，痰喘，夜咳不寐，日久咳嗽，帶血痰中，各症列下
男婦老幼均宜，每袋一元半，打五元
各處均有代售不知直購可也
總批發處奉天鐘樓北關東大藥房 2695
百靈止咳丸

失照聲明作廢
領名 鼎泰豐 坐落 鐵道西北二道街路東 地目 街基 面積 二百方丈 四至 東 聚源 西 大街 南 孫連二 北 李福臣
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無効特此聲明 安達縣長 高芝秀 3440

失照聲明作廢
領名 李甸三 坐落 辰字五井 住址 安民村 照號 不詳 地目 旱田 面積 一百六十三垧一畝五分 四至 東 義堂 南 盛宇六井 西 廣榮 北 姜學文
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認為無效特此聲明 肇東縣長 傅廣義

首善醫院總院
院址南崗龍江街北頭 電話七六〇五
分科治療住院逐意

舉首望明月 低頭思故鄉
仲秋佳節拍照紀念像片請至馬路
日新照像館
設備煥然一新 技術優良 定價從廉 2302

幽默 愛情 倫理 三者俱備的名著
四小姐 本月出版定價低廉
總發行所道裡外 商務印書局
轟動松濱的「哈爾濱的一個女性」本月末出版
新新……電聲畫報到哈
以上兩部均係名著者 曲狂夫氏的傑作

聖佛醫社
治療科目
內科·外科 產婦人科·小兒科 皮膚科·花柳科 耳鼻咽喉科 眼科·放射線科
地址…哈爾濱道外桃花巷西口 電話八四四〇

哈爾濱道外正陽八九道街路北
北京分此
老精華水晶眼鏡店
〔六月九日開幕紀念〕
本店自運各國眞正水晶茶晶墨晶各式眼鏡如假管保退換開幕紀念特別減價備有東西兩洋最新時式各樣玳瑁化學鏡框工精價廉定期不悞

裁縫傳習所招生
專門傳習婦女裁縫西服男女小孩衣服及編物造花速成畢業後可創造營業或到他工廠工作是婦女前途之幸也如有入學者請到所魯克寶尼那傳習所
聘有滿人譯一人
道裡大同路二十四號
時間早九時至一時

專門耳鼻喉科
醫士連次那爾
道裡外國四道街二十五號電話四戶松浦洋行樓西七八一九
接診時間 每日午前九時至十一時 星期日休診 61

急告全滿各機關公署 學生軍警商工各界人士
贈送！ 樣品 萬年筆三種各一萬支

甲贈品！ 常備公務用 最高級新案自吸水式 十四開實純金筆頭 原價七圓 贈送只收運稅三圓
乙贈品！ 日常携帶男女同用 經濟第一使用 耐久實十四開鍍金筆頭 原價三圓 贈送只收運稅一圓五角
丙贈品！ 特大型辦公最宜 價案旅行用 容量增加數倍長書墨水 案不乏手力 原價五圓 贈送只收運稅二圓五角
特典！ 如一次購滿十支以上 或介紹十人以上 即贈送本牌一支 (即買十支送一支)

謹言！品質確保五年以良品表示信用為聲譽全滿大計
利可萬年筆工廠犧牲贈送樣品一萬支以作宣傳紀念全滿各界遇此良好機會幸勿錯過購買方法但一支要二分郵票過一支要郵票△外埠函購：但須每支加郵一角二支以上註文「代金引換可以辦理」
滿洲國總代理宣傳 安東市官電街十三號鴨江春後
國際洋行萬年筆部
振替新京二五五四番 長電話三七四四番 2947

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東 西	四至 南 北	失照號碼	失照年月	丟失原因
劉志軒	烏吉密河北道街	街基	七二〇方丈	劉書紳 邢國福	張德林 道	基字部照號碼不詳	大同元年	匪焚
徐增機	亮珠村富永屯	熟地	二三一垧	徐增智 小河	張永興 高榮久	清字部照號碼不詳	同	同
程起發	石門山前	同	三八五〇	王德貴 王鳴儒	公和盛 河	買契號碼不詳	同	同
孟廣泰	亮珠河太平寺	熟地	一二〇	曹振玉 大河	旬 小河	荒字照號碼不詳	同	同
孟廣泰	同	同	八〇	河	道 曹振林	清字部照號碼不詳	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無効特此聲明 康德六年九月十三日 珠河縣長 尤天人 8418

哈爾濱市 崇信式新簿記傳習所招生
一·班次—1 簿記速成科(兩個月畢業) 2 商業講習科(五個月畢業) 3 簿記函授科(四個月畢業)
一·開課日期 定於十月十日開課
一·宿膳 為便利學生起見備有宿舍及伙食
注意 詳細簡章函索附郵票二分即寄
校址 哈爾濱道外南頭道街 198

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東 西	四至 南 北	失照號碼	失照年月	丟失原因
侯連有	正義村省界巨發屯	熟地	四五〇〇	張姓 掇姓	胡姓 孔姓	未詳	大同元年八月間	因避匪亂遺失
侯占山	正本村蒙界戚家窩堡	荒地	四五〇〇	戚姓 劉富	戚姓 戴姓	未詳	大同元年九月間	因被匪搶丟失
孫桂林	興安村蒙界太平庄南卜屯	熟地	一〇〇〇〇	本界 畢姓	大道 十五號	未詳	大同元年六月二十	因被胡匪搶失
黃雲彩	同	熟地	五四〇〇	黃姓 李姓	趙姓 蔡姓	同	同	同
王永春	同	同	八〇〇	本界 本界	丁姓 搌純	同	同	同
伊雙鈞	興安村蒙界官牧場屯	荒地	六七五〇	劉姓 劉姓	伊姓 張玉	同	同	同
梁振芳	正亞榆省界東北隅	街基	二八〇〇	王姓 王姓	官街 王才	同	大同元年八月間	因事變時焚失
王德新	興農村蒙界劉家堡屯	熟地	一〇〇〇	買主 朱姓	黃姓 壕界	〇五六〇號	康德四年七月間	赴縣納稅途中丟失

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 安達縣長 高芝秀 8419

建築隔離材料
高噶呢

工廠設哈爾濱—奉天
用高噶呢建造房屋、外面墻壁、天棚、房蓋、不透濕潮、隔離冷熱氣、且極經濟用高噶呢之方法及詳細請向滿洲高噶呢株式會社接洽
道裡馬街一號中央大街拐角百利洋行內
滿洲高噶呢株式會社啓

批發—人絹，織絹布頭，文具—貨籤，以及雜貨一切
合資會社 興亞洋行
哈爾濱新安埠安寧街壹號

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東 西	四至 南 北	失照號碼	失照年月	丟失原因
曾慶德	城區保四石甲	街基	四百零五方丈	王鳳鳴 李鳳山	官街 官街	不詳	大同元年	丟失
同	同	同	四百五十丈	張景義 李鳳山	官街 官街	同	大同元年	同
同	同	同	八百五十五丈	王鳳鳴 李鳳山	官街 官街	同	大同元年	同

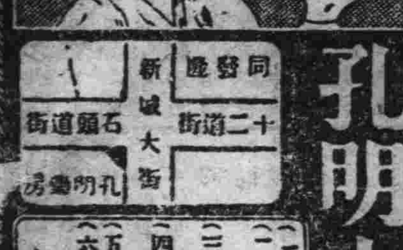
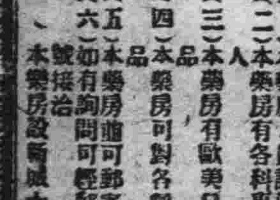
右記失照自登報日期滿一個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 綏化縣長 陳毅 3442

哈爾濱區法院指定不動產鑑定人 管理人
滿洲興業銀行指定不動產管理人
滿洲房產株式會社指定不動產管理人
奉天商工銀行指定不動產管理人
金城銀行哈爾濱分行指定不動產管理人
哈爾濱 不動產信託株式會社
哈爾濱道裡斜紋街四七號(中國十六道街拐角)
營業種類
不動產之信託
管理不動產
辦理不動產買賣手續
不動產買賣之介紹
房租擔保放款
不動產之鑑定
電話 滿方…七二九三、 滿方…七二九四 俄國經理席…二三六
滿方董事 張廷閣 李國鈞
滿方主任 曾見俊 雄自宅電話四〇〇五號
出張所：海拉爾市北大街四一號 82

陳福生聘請內海律師為法律顧問啓事
啓者本人茲聘請日本律師內海源一郎為常年法律顧問本人財產名譽及所有一切權益悉由內海源一郎律師負責依法保障特此聲明
哈爾濱市道裡北安街門牌九號院內三號陳福生啓
內海源一郎律師受任陳福生常年法律顧問啓事
啓者本律師現受陳福生先生聘為常年法律顧問嗣後關於陳福生先生之財產名譽及其所有一切權益悉由本律師依法保障特此聲明
哈爾濱內海律師辦事處
外國四道街八五號 電話 五一七三 六八五三
日本律師內海源一郎啓

諸君！
欲用眞正英國毛布材料做好的西服
請光臨敝處選購
—本號創設於一九二五年—
的確物美價廉
不是虛僞宣傳光臨試購方知所言非謬
切爾諾莫爾斯基—維什聶夫司基
道裡中央大街九十號二層樓上 電話二〇九七 3392

哈爾濱汽車傳習所招生
目的 本傳習所為養成優秀汽車司機員以供社會之需求
新生募集 速成科男女兼收
年齡資格 十八歲以上三十五以下身體強健素無嗜好者
報名 小學畢業或有同等以上學力者
學期 隨時報名均可入學
地址 本所備有詳細章函索即寄(須附郵票二十)
哈爾濱西馬家溝南教堂街八二號 56

孔明大藥房 廣告



(一)本藥房人員語通滿語
(二)本藥房有各科專門醫師診療各科病人
(三)本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
(四)本藥房可對各縣市醫師醫院批發藥品
(五)本藥房備可郵寄藥品
(六)如有詢問可經郵局或電話七二六二號接洽
本藥房設新城大街十二道街南角拐

無論如何激烈牙痛一用今治水
僅費兩三分鐘立即見効

立止牙痛 今治水

主治　蟲牙痛牙根痛由上火所起之牙痛由神經過敏而起之牙痛其他所有牙痛均有靈効

各藥房均有出售　盒內附有仿單

金二十錢　金三十錢　金五十錢

染白髮紅毛之靈液 那伊斯

全界婦女同胞！倘們趕快購買靈液那伊斯染髮吧那麼着倘們的頭髮、一定能夠加倍美麗光輝、永遠不知老相。

金四十錢　金五十錢　金九十錢

▲請看：山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦

山西張青雲先生。乃堪輿家之名士也。深得術學奧妙。善知過去未來，天文地理，人事，星移斗轉。尤善推測。大六壬之。天運，地運，人運之出奇。如市面，錢糧之漲落。求謀之成敗。階級之進退。婚姻之美惡。病人之生死。至於一大批八字，靈擇吉日。合婚擇娶。凡經難有不可解者。先生之神卜。成効放一言決定判斷明晰。

介紹人　張子亭　楊壽臣　劉樂亭　梁繼武　全啓
住址道外北五道街青磚樓下　白條五　442

天津國醫函授學院 免費招生

本院以最新科學方式闡明漢醫原理、印講義二十三大學科訂成二十四大冊、函索簡章及講義樣本寄天津市英租界三十二號路義慶里八號　▲院長尉稼謙　3334

病毒（梅毒）的恐怖禍患

似病而非病—

被此種症狀纏擾的苦惱者 請注意！

雖然沒有像有病那麼樣，可是一天也不痛痛快快的人，就是有信用的醫師，醫師首先要調查的是有沒有梅毒，但血液檢查，脊髓液檢查等，反覆嚴密檢查的結果，不期而然均發見有梅毒體毒之根存在。因其害毒可怕任何人都是驚訝患了此病當時注射固然認爲可以治療……可是因爲想錯過信注射療法，安心處之，終於成了這種情形，這是什麼原因呢，因爲現今的梅毒菌和往昔不同對於注射不但抵抗力非常的強，經五六針的治療，必然有強烈的菌殘留，深深藏在血管壁，脊髓液或心臟，腎臟的組織裏，漸漸起了內臟障害，其暴威，在中年身體軟弱的人發揮出可怕的結果。所以疏忽的人反生其證據爲將血氣旺盛的中年時代，苦於上情形的症狀，其結果由動脈硬化染患中風，腦溢血，狹心症和腦梅毒等症，慘然成爲廢人，不勝悲傷的人非常的多，這便是殘留的強梅毒菌作祟的毛病，鑒於此種強梅毒菌的症狀變化，由於稱爲劃期的治療法德國蕭金博士發表的綜合袂素療法加以研究，而成〔重症毒掃丸〕幸而藥効很顯著，不僅無毒淨化血管血液中，並將藏於血管腔和內臟組織中的菌到處窮追，藥効所及的深部殺菌法由此完成，上述的症狀治療，重症毒掃丸，博得非常之好評。再者重症用毒掃丸將認爲無毒的有害物乾淨的排除於體外，病根完全一掃淨絕，種種不快的症狀均根本除去，預料外早早獲得健康的身體，凡經實驗者無不稱快，苦惱此項病症的人，務希一試？

沃素療法變質療法應用

重症用 毒掃丸

對梅毒和體毒最有功效

適應症　初期梅毒，慢性梅毒，潛伏梅毒，先天梅毒，丹毒，梅毒性內臟疾患，梅毒性神經痛，動脈硬化，梅毒性風濕，橫痃，下疳，

重症用毒掃丸　二圓三圓　五圓十圓　二十圓三十圓
普通用毒掃丸　五十錢一圓　一圓三圓　五圓十圓

東京市神田區花房町　株式會社山崎帝國堂　振替東京一四六七番

各藥房均有代售，遇缺貨無代用藥請直向本店商洽

護眼須知

在事々都注重於明朗與俊敏的現代人、講求眼睛的健全及美麗、的確可以說係其生命線的、因此奉勸現代人、無論怎樣大家必得先愛護自己雙眸、而且務須精確的曉得眼睛衛生法爲緊要、按據此見地就於所有眼病裏一般最易犯的結膜炎及角膜炎、大略述說於下

就於結膜炎（疫眼、眵眼、血紋眼、沙眼、瞼眼等）及角膜炎（花眼、淚眼、星翳眼、糜爛眼等）

一、結膜炎　還是起因於結膜（就是被於眼瞼裏面及白眼球的薄膜）的炎症、若是本病則於結膜上、充血而生出眼脂、眼瞼也腫起來、一觸光亮的陽光、就覺着睜不開眼睛、而且止不住的流淚、也有覺得一陣一陣的疼、所謂疫眼、眵眼、紅腫眼、血紋眼等便是、而沙眼也屬於結膜炎的一種關於其原因、概是起於「克雷諾因斯」氏菌、星桿菌及其餘之黴菌、或者汗、直射日光、塵埃、醜水等媒介物的較多　至於其鎮治法則務須於每晨洗臉時、用乾淨冷水好好的洗着眼睛、擦下眼脂等不潔物去然後點用於本病最有効的老篤眼藥一下、而且每日數回不斷的點用本藥纔好

對結膜炎　老篤眼藥之效果

老篤眼藥對於結膜炎、尤其奏顯著的鎮治效果、到底是因何緣由呢、其主因究竟不外乎因於老篤眼藥的強烈殺菌作用、而殺滅病原菌、因於消炎作用、而消散結膜的炎症、隨着因收斂作用及鎮痛作用、直接的把充血及紅腫退散、以致鎮止其疼痛、如此功用綜合的而且合理的、能夠十分的顯出來的緣故、那就是老篤眼藥因爲兼備無刺戟性（即不麻不痛）的特性、這真是係於實現現代眼科藥的理想、所以點眼時覺得好像醒醒似的那麼舒適的快感、就是老篤眼藥可以誇張的特色之一

二、角膜炎　起於角膜就是眼球之黑部的炎症、在眸子上生起小的白點或者有見於潤濁起來、也有的流淚汪々、以致眼瞼弄濕、在眼角過起糜爛、也有像結膜炎一般對光線覺着羞明、而且疼起來的時候、俗稱花眼、星翳眼、流淚眼、糜爛眼等、便是屬於本病　關於本病的家庭療法、大概依照於結膜炎之項所述的方法、做下去就好了、可是靠眼患過於厲害的時候、務須用眼帶（創傷用繃帶）爲緊要

對角膜炎　老篤眼藥之效果

關於老篤眼藥所係勝之消炎作用、殺菌作用、對角膜炎症、極其有效的見於發動、與強烈之殺菌作用相倚着、除去眼睛的哈氣及星翳、把眼瞼之糜爛治好、隨着炎症的減退、羞明感及流淚也是逐步起來、而且因於鎮痛作用止住患部之疼痛、由此畢竟可以見於顯明的功效

老篤眼藥

Eye-Lotion ROHTO

現代眼科藥之最高標準

老篤眼藥即日本眼科醫界之權威、井上德國醫學博士、鑒於國民眼科衛生之根據、曾經研究多年的結果、由治療及健眼法之兩方面着意、依着藥學博士中尾萬三先生的指導、嚴密的製出來的、總而言之本藥係儘力蒐集日本醫學及藥學兩界之精華、所以老篤眼藥可謂站在現代眼科藥之最高標準、而佔先的神藥

家庭藥之使命奏効爲首

隨時輕爽的用着使眼病能殼儘早治好、這就是合乎當做家庭用眼藥的第一使命的、老篤眼藥則就於優秀的斂收、防腐、殺菌消炎、鎮痛等作用、總之於眼病治療上、必要不可缺之諸般作用均是完全具備、所以不但可以省略用他種藥液洗眼的費事、而且從速奏治病功效那是一定的

決不刺戟眼睛（即不麻不痛）

如上所述老篤眼藥究竟是係於實現近代眼科藥之理想的、所以點眼時裏、絕無可厭的刺戟（即不麻不痛）、眞個的覺着像醒悟似的異常快感、這爲可以自誇的特色之一、不用說是在眼病治療上奏效、而且點用於運動之前後、或從事於讀書、記賬、裁縫等細緻的工作時、得驚人的最良效果

適應症

結膜炎、結膜充血、眼瞼緣炎、角膜炎、學校眼炎、沙眼症、疲勞眼、角膜翳、麥粒腫、淚囊炎等

俗稱（火眼、疫眼、糜爛眼、眵眼、血紋眼、花眼、星翳眼、凝眼、哈氣眼、雪昏眼、睫痛眼、衝傷眼、紅腫眼、乾燥眼等一切眼疾）

藥	價
小瓶　兩角	大瓶　三角
愛利包　五角	小兒用　兩角

總行　山田安民藥房
行址　大阪市東區南久寶寺町
工廠　大阪市東成區猪飼野東

禿啞奇緣

幼如

從來「男婚女嫁」，大半都是做官的兒女，配做官的，民則與民配，富則與富配，窮家兒女也專找窮家兒女作配，所謂「門當戶對」也。即便非是，也屬偶爾之事，再不然就是有特殊原因。

某縣王某，家富足，只生一女，並無子嗣，故愛如掌珠，但此女幼時多病，吃藥過多，竟將頭髮脫落得，一絲不存，宛若尼姑然，及至年長，其婚事很難成就，窮嫌富不要，所以延遲至二十多歲，還未有媒妁臨門。

有宋啞叭，房有三間，地有十畝，又天生成是個聾啞，娶富家女談不到，即窮人家的女兒也不肯配給啞叭呀，所以他的婚姻，也很難成。

此時王某很知啞叭的爲人沒走板，反倩媒人去提親，并許以財產，秉厚裝奩，宋正在求妻若渴，且覺得自己啞叭只有配以禿子爲適宜，遂一口應允。

三言兩語，未費任何事，啞禿締結婚姻了，王某對於這場親事，婚嫁由一人主持，是男女雙方的主婚人。詎料禿子，自過門後，頭髮滋生，漸覆頭皮，且二人伉儷甚篤，禿啞姻緣，由此傳爲佳話。

拆字聯

（英）

民國乙卯，袁慰亭爲總統稱帝，佯言人民擁戴，國體突然變更，都中好事者，曾出徵聯云：「或在國中，拖出老袁還我國！」後爲津門某君對云：「余臨道上，不堪回首問前途。」從拆字生出意義，拍台絕無痕迹，殊稱佳妙。

唐六如與祝枝山相友善，一日共飲，話及友人半夜生子，六如因出聯云，「半夜生孩，亥子二時難定」，枝山對曰：「百年匹配，已酉兩姓相當。」

萬安幼時，聰穎絕倫，有客訪其父，値父他出，客問曾讀書否？安云：「初讀」，客又問：「能屬對否」？安云：「勉可」，客曰：「月圓」，安云：「風扁」客笑曰：「風惡得能扁！汝謬矣」！安云：「風不扁，何以從門縫中擠入室內」！客曰：「鳳鳴」，安云：「牛舞」客大笑曰：「更謬矣！自古未見牛舞，何遂便乃爾」！安正色云：「昔百獸率舞，焉知其中無牛乎」！客然其說，又出長言聯曰：「日出東，月出西，天上生成明字」，安對云：「子居右，女居左，世間定配好人。」客大奇之。

南皮張文襄公「香濤」幼時，其塾師館於其家，出一「天」字命公對，公對以「地」字，塾師又出一「示」字，公對以「需」字，塾師謂爲妄人，公曰：「師出一天字，一地字，天爲一大，地爲土也，我對一示字，一需字，示乃二小，需乃雨而，何以妄爲」，師乃歎服！

新詩 她的俘擄

久明

踏着紅色的夕暮，
踱過了那條長路，
嚶下的兩條腿子，
加緊了腳底速度，
× × ×
暮色把公園點染，
夕陽被晚霞遮掩，
只向手錶上那麼一望
呀！
便想一步跳上橋板，
到那邊去會愛人的臉
× × ×
匆忙趕他過了橋，
樹下現出愛人的嬌笑
他的心兒開始了跳躍
望着愛人的纖腰，
興想上前摟抱，
爲了身旁有着行人，
在伊們中間隔上一層
羞臊，
× × ×
由暮直挽到夜晚，
月兒已湧上天板，
那片片雲綿，
星兒在其中微閃，
× × ×
爲了情話的委婉，
携手伴過橋板；
雙雙登上了小船，
動搖了船上的槳，
擊碎了水中的天，
× × ×
踏着黑色的馬路，
腳下放慢了速度；
踱盡了那條街道，
再向左邊一繞，
送伊回到家門；
在白色的燈光下，
消逝了何人的微笑。
三九，脫松江舘。

長篇小說 有緣

（四五九） 寶賢著 蔡轉載

第九回 感情理智未許兩全 事業戀愛不能兼顧

這日，楚府直熱鬧了一整天。玉瑚和她母親，親眼看了楚家這樣豪華的勢派，自然非常驚訝。不過，對於這種繁榮複雜的生活，玉瑚懷慮到將來，自己怕要不慣隨和。所以，這時心裏，就有一種設計：將來我一定要設法改造這庸俗生活，按照他的理想，使他的生活變爲有意義，不再作這種虛假無用的應酬，餘出時間來作有益的事業。她這樣一想，便增加了無限的希望。她本不知，尸有一個有力的情敵，已經與她立於鬭爭的地位，暗地活動去了。慧珠卻走，只有似男，始終感覺奇異。她雖然年小，可是也已漸漸知道男女間愛情的作用了。所謂年及破瓜情竇漸開，正是她這時候應有的現象。她雖尚無愛情的嘗試，對於別的人間的愛，却已開始關心。她想：慧珠今天自從見柯玉瑚，便神色兩樣，尤其在我說出柯小姐與哥哥的關係後，她那臉上的表情，簡直就忽然慘變了。推和她說話，她都聽不清。接着她就不見了，回頭就是要走！如此看來，她的走一定是和柯小姐有關係。這日晚間，賓客都已散去，楚庸親自坐車送柯太太和玉瑚回家。楚太太忙了一天，身上覺着很乏，躺在床上吸烟。似男在旁邊坐着，偶然提到孫慧珠，似男便向母親道：「媽媽，您以爲孫慧珠的走，是不是有點兒奇怪？」楚太太在心裏，這時正爲楚庸和孫慧珠的婚事爲難。但到柯家的姑娘果然生得美麗非凡，舉止言談也大方可喜，無怪庸兒總是不與孫慧珠接近，有這樣美好的姑娘，他當然不能愛孫慧珠了。可是這却怎麼辦呢？孫家方面無異已經訂婚，無論如何

噴烟

（續） 原著夏目漱石 譯者蕭……君

「……反正是得走」突破濛濛充滿天地的秋雨在從百里方圓地底下沸騰着很濃厚的東西，不知道幾百噸量在滿捲要湧出來，想到那幾百噸烟的一分子完全震動而爆發的聲音，從遼遠深幽的地方和那些濃厚的東西一同震動到頭上。

在風雨裏圭君的眉頭皺的像個毛蟲 很沈重的

機子注視着碌君。

『是偉大吧！』

『眞是偉大吧』碌君同情的答。

『能令人歎觀止』碌君又補充一句。

圭君忽地打個旋轉過身子走去。碌君默然地跟着天空裡，只有烟雨和風雲在地上，只有有烟靜靜的女郎花。

二人在不興奮裡向無人之境消逝了。「已完」

談平糶與平糴

民以食爲天，是立國古訓。歲遭荒歉，因有平糶之擧，所以維持民食。前人用意深遠，至足威民。惠政所遺，今猶勿替。惟當時糶米來源。大抵發倉穀充之。倉穀不足，繼採當地存糧。再不足，則由各處協濟。豐稔之年，大都積穀備荒。是以倉廒建設，無地無之。官有常平倉，以贖鍰積穀入倉，或勸令富民輸將，藉以備荒。常平倉外，有官倉。官倉所貯，不盡繫常平，是由官付價，購穀存貯備荒者。若出自民立，則有社倉，義倉。康熙十八年詔書，令全國鄉村立社倉，市鎮立義倉，留作本村鎮備賑之用，嗣後於東三省，盛京，設倉貯穀，名曰旗倉，以固根本。並於長城各口，及黑龍江，歸化城等處設倉，是謂邊倉，所以待兵糧。並立營倉，以待委積。雍正年間，定一兵貯穀一石，立灶倉以恤丁戶，灶倉之設，在兩淮各地。凡此倉廒，性質皆與北京各倉不同，京倉廒，貯穀爲發俸米餉糧。然於平糶時期，亦發倉米以濟急，並不專爲備荒用。未完

僑東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鉛版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本書作版權，特此謹啓。

【三二四】

，許多馬步官軍，也就毫不示弱。立時，由一名副目，下了一道口令。全體隊伍，倒退了十幾步。劈劈！拍拍！壓上了子彈。同藏臨大敵一般，分別散開。端着大槍，找好了隱身地點，便要描準射擊。在此千鈞一髮，萬分危急的當口，恰巧有一名軍官，由電燈光下，辨認出來。頗似少校模樣。身披五色値日帶，乘着洋馬，飛也似的，從前門迤西，京漢車站，一帶地方，跑將過來。手揮軍刀，高聲喊道：「來位弟兄注意！指揮官有命令。大家要知道。府門以裡住的是，國家元首，非同別個，作事不可鹵莽。更衆，適據要求之事，已有竭倪。即時便能和平解決，何用荷槍實彈的，這般捉急？請大家服從命令，馬下撤回防所好了。……」他還一些話，還沒有講完。昏天黑夜時光，不辨方向。更不知何人，這等冒撞，係何緣由。挾何嫌恨。忽的「拍的！」一響，開槍射擊。將那名少校，由馬鞍以上，立時射將下來，跌落在塵埃以上。頭部稍微搖動了兩下，便聲息全無，命喪黃泉了。同時，又有一排軍隊。大概與被射慘死的，這名軍官，有着特殊關係。目睹這等，無情無理，悲劇的發生。滿腔悲憤，必懷不平。所以三四十人，不約而同的，一舉掉轉過槍口，對着開槍射倒，滴繞那名軍官的隊兵，所在的地方。「拍！拍！」的一連串兒，射了三四十槍。那時，那對方士兵也就毫不示弱，順過大槍，一齊的開槍射擊過來。這一來，萬槍齊射，飛彈如雨。在總統府門外，立時演成了一塲血戰。事後檢點；雙方雖無死亡。但是，被擊受傷者，足有十餘名之多。眞是意外的不幸哩。嗣後，因槍聲響起，市民驚擾。爲軍方最高當局知悉。派來馬步軍兵一千餘名。將他們團團包圍，喝令停止。又由衛戍司令部開來一千五百餘名保安隊監視之下。始行中止作戰，纔

項城頒佈罪已申令四民歡忭結隊往觀

特訊 北京新聞協會 津沽水災視察記（續）

匆匆進餐，即於下午一時，由東馬路換乘小船視察災情，沿途經過日租界旭街，橋街，該路街折至海光寺南開大街，富貴大街等處，仍返原處下船，沿途由徐陶二君引導說明，所歷各街市，以往均屬繁榮地帶，今則笙歌消歇，景象凄凉，水深沒頸，慘不忍覩，過海光寺後，所見木筏及小舟尤多，此一帶之居民，有不欲棄家出走者，每就屋頂作臨時居所，以棉絮爲幕，床板爲架，一家數口偪促棚下，默然不作一語，目灼灼呆視水上，不免興「有家歸未得」之慨矣，水上交通，由警憲維持，井然有序，常見救生船馳行於人家屋簷之下，供給飲料頗爲忙碌，記者蕩舟水中，共達三小時正過午未久，秋陽挾炎熱餘威，炙膚欲熟，水面靜止態，微有臭氣，同人爲之掩鼻，因思吾等不過匆匆一過，已不免有此感覺，一般災民長日枯坐，倘値風雨之夕，恐怖之情，油然而生，設想至此，愈覺救濟之不容或緩也，記者團視察完畢，於當夜乘二時歸還北京，收容難民近四萬人——天津各收容所之概況如下：

第一區署：國民戲院，天津影院，華北影院，福仙戲院，河北影院，聚英戲院，大舞台戲院，育才商業學校，東門內文廟，東馬路倉廒街，市立第二小學校，九千九百餘人。——未完

哈市唯一 並無分所 哈爾濱簿記傳習所 道外中七道街路西

繼招第五十五期男女新生 ▲定於十月一日開課

晚班 午後七時半至午後十時半 日班 午後一時半至三時半

有志學習者先行報名，並本所一切均重實在主義，但限志願堅定確屬合格者，故各期開課日，決不作兼人自誤，即行額滿，以廣宣傳，學者均知。

本所除前第四十六期課事班均推薦鮎河農事合作社外，現又推薦新京大陸會社及珠河農事合作社各一名，仍有二三處來所聘請，凡以前畢業各生，願業者來所聲明或補習以資推薦附啓

市署立案 健生簿記學塾 招生廣告

校址哈爾濱道外正陽四道街拐角樓上

第三十班 定於十月十日開課

男女兼收年齡不限 時間午前十時至十二時 午後七時至九時

教授課程 銀行簿記 如活期定期存款，特別存放，倉庫簿記，通知存放代收代付決算表單應有盡有

商業簿記 糧業雜貨期限買賣代理客戶備紙抵押

公司簿記 匯兌生財蘸袋取引所期帳呈報稅捐局

工業簿記 各表油坊火磨以及各工廠帳原料材料成本

本埠巨商 販賣舊帳換立新帳

待遇 萃華金店曾注意畢業於他校又來敝校補習學業後介紹者勿自誤 畢業學生經本校推薦均是敝校推荐的 本埠東和油坊萬恒

函授 函授部 外埠學者起見備有清晰講義講解透徹 簡易 費每月三元

哈爾濱私立北滿學院招生

一，學額：日語專修班國民高等班投考大學預備班插班生各十五名

二，報名：由八月一日起

三，考試：隨到隨試

四，開學：八月一日已正式開課

五，地點：道裡西警察街五四號二階

（附記）附設晚班—商業講習班—美術專修班 數學理化補習班—每班招收新生三十名，

天泰銀行特別往來存款！

利息很是優厚，如有富餘款，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。

存入手續

一、初次以國幣拾圓即可，開立存戶，由本行發給存摺，以後不拘數目多少，隨時可以存入。

一、利率每百圓一分五厘（每百圓每月四角五分）每三個月計算利息一次

一、取款時須憑印章，隨時可以支取，留有印鑑者，憑摺辦理

本行 道裡新城十三道街拐角 電話（三二七〇四）（五二二九六）

支行 道外北五道街（電話八〇八七）

大批電動機

大小馬力俱全價格低廉

其他各種電氣用品

一應齊備批發零售

中央電氣洋行

中央大街四十三號 電話三三三二 8158

新華樓 小賣部 西餐部

適合時令特備各種清涼菓品 新設西餐部每日午間開售午飯 助君加餐有益衛生 午後晚餐咖啡味美價廉

道裏新城大街 電話帳房二九九四 五八二三 8810

新從德國來哈的 聘有滿人談話

德國醫學博士 沃力峯什結伊

專治 皮膚 花柳

用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等

接診時間 上午八點至十一點 下午四點至七點

道裡外國三道街四十七號電話四〇七二

德國醫學博士 衛德美

現已返哈照常接診

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科

接診時間每日上午九點至一點午後接診時禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點

精通滿語

新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶 電話七二三九 25

利華商場

男女西服大衣 協和服

式樣多‧價目廉‧

如蒙賜顧‧無任歡迎‧

哈爾濱道裏石頭道街西端 電話七七四八 2449

協和 自動車傳習所

本傳習所茲因學生日增關係。舊敎室窄小。不敷應用。現已遷移寬敞之地點。因授課之便利起見。便利起見。徒。居住較遠者。特備有清潔之宿舍。尤爲方便。課程及演車傳習。對於溫習內部並由校方主辦。企圖生徒節儉計。特設伙食部取費低廉

〔詳細簡章函索寄附郵票二分〕

本傳習所長 小峰卓啓

地址 南崗夾樹街二號（即女子中學下坎）2468 松花江街停車場對面

哈爾濱地方法院所屬 司法代書人傳桂芳事務所

現住所：哈爾濱市道裡石頭道街三十一號「即北實賣街拐角」

茲將本司法代書人專辦各種登記事項開列如左

一，不動產登記

一，商號登記，株式會社登記，合名會社登記，合資會社登記

一，工場抵押及礦業財團抵押登記

一，船舶登記，法人登記

「利達號」電汽材料店

新到 各種電動機及一切電汽材料 無線電附屬品 批發零售

哈爾濱道裡十二道街二七 電話二二五七〇 8264

雙順成皮鞋店

工精料實價格低廉

道裏中國十二道街路北九號

（樓標本面索即寄）

醫學博士林特霖爾

專治 皮膚 花柳 淋病 膀胱等病

每日 午前九時至十午前 午後四時至七時 接診時間 聘有滿語醫師

道裡斜紋街五十號二樓第四戶一二號子街中間 電話五二二六〇 23

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告

一物品名稱 汽油作業燈
一數量 十架
一物品商標

上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也

道裡中央大街五八號 金城銀行啟 22

梅濁尅星

德國製造

特種梅濁尅星 淨透性特强 治療力特速

五淋白濁 一金斷根

淋病非透膜殺菌不能斷根，幾乎盡人皆知，無待贅述！惟具正真有透膜殺菌能力之藥物，舍德國「梅濁尅星」外，現在東西各國，尚無同等藥力之出品，此則爲病家所宜注意者也！

哈爾濱道外六道街 柯爾發洋行總經理

希特勒與莫索里尼
兩人個性絕對不同
一是抽象的一是具體的

據說：意大利法西斯黨的政綱，是張白紙。墨索里尼生性，不願意被强制的條例所拘束。他歡喜自由應付隨時發生的問題，照這樣看，今日之下的墨索里尼，完全與進軍羅馬的墨索里尼不同。他雖相信意大利的未來祇有賴他工作可以達到。但他却不相信方式和教條的萬能。因爲他不願意被逼，放棄他的籠統理論。他們說：希特勒永遠不想瞭解具體問題，他的腦海內，充滿着抽象的空想。即使他自己的朋友，也說：希特勒從事政治活動以來，從未改變他的思想。從政見方面言：現在的希特勒，正是德國勞動黨時代的希特勒。十幾年來，他未嘗產生新觀念，也未嘗接近大問題的解決另一方面，希特勒却牢牢地固執着他黨教條，雖然有時候也常的他們踢開。但不許討論將綱，是他定例之一。他的黨綱，是萬世適用的。假如一接觸了牠便無異污瀆神聖他的政敵說：這就是意大利人根本不同之點。希特勒担心人家談論民族社會運動的最高原則

唐代詩人的種種趣談
爲乞詩不遂竟殺傷人命 某詩迷徧刻白詩於其身【二】

「荊州街子葛清，勇不膚撓，自頸以下，遍刺白居易舍人詩，成式嘗與荊客陳至呼觀之……凡刻二十餘處，首體無完膚，陳至呼爲白舍人行詩圖也。」而全唐詩話，更載有這樣的一段故事：

「李洞，唐諸王孫也，嘗遊西川，慕賈浪仙爲詩，鑄銅像，其儀事之如神。」

果如所言，則詩人受人崇敬之深，由此更可想見一般矣。

老實說，唐代的詩人，是最會玩「以詩干祿」的把戲。至於看到社稷紊亂，不堪救藥，因而厭棄仕途的，那却是另當別論。有人說如孟浩然等，雖吟詩有心，而登龍無意。這話，我想不大可靠，就拿孟浩然本身來說，他本人的確是有意做官，這里有一件事實可做明證，孫光憲北夢瑣言上說：

「孟浩然與李太白交遊，玄宗徵李入翰林，孟以故人之分，與有彈冠之望，久無消息，乃入京謁之。一日，玄宗召李入對，因從容說及孟浩然，李奏曰：「臣故人也，現在臣私第。」上令急召賜對，俾口進佳句，浩然誦詩曰「北闕休上書，南山歸敝廬，不才明主棄，多病故人疎。」

上意不悅，乃曰：「未曾見浩然進書，朝庭退黜，何不云氣蒸雲夢澤，波撼岳陽城？緣是不降恩澤，終於布衣而已。」

作詩既然是登龍的捷徑，所以一般文人墨士，都在那里吟哦起來。有天才的詩人，固然是構思無滯，一揮立就，像初唐詩人的王勃，相傳他作詩的時候，預先磨墨數升，磨好以後即舉杯痛飲，醉後蒙頭大睡，醒來提筆就寫，而且只須顯颺寫去，不必更易一字。然而如「落霞與孤鶩齊飛，秋水共長天一色」的絕妙警句，至今天才薄弱的詩人呢？既亦吟詠有志，當然就不惜苦吟了。於是他們不憫身心，竟至澈夜艱思，孟郊有詩云：

「夜吟曉不休，苦吟神鬼愁；如何不自閑？心與身爲仇！」

這樣艱思苦吟，固是令人欽佩，而以苦吟身自命的賈島却說：

「兩句三年得，一吟雙淚流。」

這比「構思十年乃成」的兩都賦，如果按照量的比例來說，則百尺竿頭，又進一層矣。

他們這種艱思苦吟，還不僅限於窗前燈下，有時，甚至連舉止行動之間，也在那里辛苦的推敲詩句。

珍奇動物四種
現在日本上野動物園飼養中

日本近由南洋廳收到贈與上野動物園之熱帶珍奇動物四種。其一爲蜥蜴十八匹，產地在塞半島，大者體長四尺，其動作水陸兩方均甚敏捷，性善捕鼠，故爲有益之動物，而加以保護。

其二爲牙西可尼椰子蟹，十二匹，但雖云蟹，而鋏爲一對，足爲六隻。係「龜類」之生物，向棲於南洋羣島及琉球，臺灣等處。相傳此動物居於陸地，夜間登椰子樹，取其實割而食之，但恐不確。

其三，爲「瑇瑁」，係熱帶之海龜數。

其四，俗稱「青海龜」。以上兩種，均屬南洋羣島之動物，其色爲茶色，瑇瑁體長約二尺五寸，青海龜體長約四尺，其重者可達四十貫左右。

（寫眞，上（蜥蜴）（馬蛇子）左下椰子蟹，同右熱帶之海龜）。

日本旅行簡記「九」
＝翡君＝

碧油油清澄像海水的海地獄更驚人的鶴見大地獄和海地獄大同小異的無間地獄，再有昭和十年四月十九日午後三時十分爆發的八幡大地獄，在八幡地獄旁有一個怪物館，在外邊看見寫眞好奇進到裡邊不信，都是我們有生以來作夢也見不到的河童，人魚，鵺件（這些名詞都是根據館內的注明）。眞乎？假乎？我們也不敢武斷

夕陽西下裏，風的蕩漾中在別府的海灣划着小船一顚一伏淘醉在自然的懷抱，下午在別府的光陰是如此「消耗」了。

第十七日五月二十八日（日）晴。

和「別府」道聲「再見」乘上向坊中去的列車正午到了坊中驛。不稍停。出了站台。直接坐上登山バス。大約一點鐘以後。到了阿蘇山半腰。因沒有汽車路，離火口壁還有一千米以上的步驟，是需要我們「跋涉」了。颶着震天價響的旋風。捲起來蠱山的沙土。我們幾乎被它吹倒，眼睛已像灌滿了砂土般的睁不開，然而要一見大阿蘇火山的眞面目所以勇氣戰勝了風砂終於使我們登峰造極了。

「名不虛傳哪」久憧憬着的大阿蘇山的火口壁被我們看見，在兩山的深谷裡，似乎是從深洞處冒出來黑煙，起初是很緩和在幾秒鐘後與馬上由緩和變成洶極。從裡邊捲出來的煙直像一團黑霧直入大空，這樣的忽緩忽急，我不由的呢喃而語，雄大啊遝火山。這時的風更吹的緊。砂石的迷漫幾乎不辨歸路，我們恐怖了。用緊了步可望下跑，喘息裡好容易跑歸原處，各人望着各人的臉發怔原因是都變成黑灰一般的了三點鐘以後從阿蘇山下來。稍休息，重整隊眼望着雄大的阿蘇山列車離開牠漸漸地遠了以至於看不見它的影子。

母性遺傳特別顯著
男子結婚爲子女計須要愼重

我國有句迷信式的俗諺說「女像父，必大富：女肖母，必受苦。」例如反過來說，兒子像父，必不富，兒像母，必不苦」也可以的。在科學上的証明，男孩子稟賦大都由於母親的遺傳。從優生學的理論方面，也可以得到証明，不過那個理論太深奧，不必在此處談。日本東京帝大動物學研究家岡徹最近發表一文，裡面特別講到天才一方面 挪威的作曲家克來布的父親曾兩度結婚，第一個妻并不是好音樂的人，所以第一個妻遺下來的五個孩子都無音樂的才能。而第二個妻有音樂天才，所留下來的也是五個子女，全有音樂天才。其中之一位，就是名作曲家克來布。

○……神經衰弱大半由母親之遺傳……○

神經衰弱雖，成了東洋的文明病，然此病有種種成因，但是八成以上是由於遺傳。據統計，雙親全有神經衰弱者其子女百分之九十三至百分之百全受遺傳。父母一方面有神經衰弱病者，子女有百分之三十三至百分之四十二受遺傳。雙親都健全，其子女祇是百分之十三至十七有神經衰弱病。據研究此問題有名的柯達脫氏之統計，父親神經衰弱而母健者，一百四十四名兒子中，七十一人受遺傳。而母親神經衰弱父健全者，一百九十三兒子中竟有一百二十二人受遺傳。

○……男孩的智能更與母體有關係……○

智能爲男子一生的重要關係，無知能的男子，祇能作些努力的事。維爾布大學心理學教授比較一百六十二個學童中，本人的學術成績與雙親及祖父母外祖父母成績之比較，知道兒子的成績最與其母親相似，其次是父與女相似，而父與子相距最遠云云。荷蘭的海曼氏的調查，結果也是同樣。

據事實之証明，往往父親是知名的優秀者，而兒子很不肖。反之父親平庸而母親優秀，多出優秀的兒子。這個并非全由於母親的庭訓，在遺傳上有根本的關係。（西松）

談談中國的建築藝術（五）

說之顏色的着法是取互相輝映式的，屋瓦如爲黃色則簷下椽頭等爲藍綠等含冷意之暗色，室中四壁顏色淺素，則天花板和棟梁用極鮮艷的彩色烘托，自然更顯得富麗堂皇了。施彩色的目的，並不只在美觀一點上，玻璃瓦之釉彩有妨止雨水侵蝕的功效，梁棟等之油彩，也同樣有妨止腐朽的能功，這一層我們也應該注意到。

中國建築「結構最特異之點」則爲斗拱，所謂斗拱者，便是柱子和屋頂接觸部分的過渡裝置是也，換言之也就是橫的結構如梁椽等與竪立的屋柱中間的一種緩衝關節。斗拱之在房簷下者可以把那種延伸出去簷頭的重量有托撑及引到柱子上的效用，在屋內者則可減免梁棟相交處的剪力。因爲有許多層曲木結成的，而這種曲木又都漆上美麗的色彩，所以無論在屋簷下或屋內，都顯得特別華貴美觀了。就是在混凝土鐵筋的現代建築物上，也仍然採用着飛檐，斗拱，以及油飾這些華美的外觀，並且它將永遠存留在世界的建築史上。

最後談到中國「建築的裝飾」，如垂脊上的龍，鳳，獅子，麒麟，天馬，猴等，瓦當上的文字和花紋，大門上的獸環，這一切雖然有着裝飾的目的但其來源則不外乎希冀福祉，可護不祥和風水的關係。最顯明的例子，則爲大門上的獸環，其起源據風俗通所載謂：「昔公輸班之水，見蠡，曰：現汝形！蠡適出頭，班即以足圖畫之。蠡引閉其戶，終不得開，遂施之于門戶，云：人閉藏如是，固周密矣。」這雖然近於神話，而由外可見中國建築上所施的裝飾，在主觀上是有如何的效用了。

＝●完●＝

用鮮果製化粧品
＝有潤肌艷膚漂白等作用＝

天然的物質，用來化粧，除了可以美容之外，還可以保護你的皮膚，助長你的嬌艷。現在各種果子全都上市，主婦們很可以藉此機會，自製一點化粧用水，又經濟，又有效，而且也是消閒之一道也

器具方面 須要一個天平，一個玻璃杯，一個玻璃鉢臼及棒杵，原料如硼砂，硼酸，枸櫞酸，油類，酒精，凡士林，蠟等。

○……製造時之注意……○

（甲）胡瓜，絲瓜，西瓜的化粧水（爲潤膚滑肌之用）將任何一種瓜榨水一〇〇瓦，混入酒精十五瓦，凡士林七瓦，硼酸二瓦。

（乙）檸檬，葡萄，等果品的化粧水（治臨時起的小疙疸）任何一種果品的液體一〇〇瓦，水一〇〇瓦，硼砂九瓦，混合而成。

（丙）蜜柑化粧水（可以使生收歛作用，治油面，并且漂白皮膚）一個蜜柑擠水加酒精二〇瓦，凡士林十五瓦，水二〇〇瓦，枸櫞酸一瓦硼酸三瓦，混合而成。

（丁）去汗臭之葯，明礬五瓦亞華鉛澱粉一〇瓦，凡士林十瓦，共研細末，可以防汗防臭。（勺）

劇話
人頭砌末 無須逼肖
凌霄漢閣主

黃玉麐在北京新明戲院演「風塵三俠」時飄翁與同社諸友，在樓座中觀之，於紅拂女之色藝，贊不絕口，於虬髯公之割人頭下酒，則大不謂然（此頭係特製砌末）遂自撰一文，囑登京闌云，殘忍刺激之物，宜屏絕於劇場，以爲文化向上之徵，所關非細，誠確論也。舊劇亦有「人頭砌末」，如嘉興府鮑自安之斬牙將，係大武戲，最末一場，藉次收煞，所占時間不多，只是一過眼的事。又如長坂坡趙雲得寶劍後之斬曹兵，此兵亦戴大葉巾，龍套裝，真頭縮入衣領中，特加假頭，以便趙雲試劍之需，而此假頭之式樣，（傀儡式）與其砍落法，（磨旋式）固無往而非滑稽色彩。座客觀之，但見其趣，不致發生苦惡之刺激。此等砌末，尙不失爲「無傷大雅」。兪珊女士演歐洲名劇莎樂美，亦有（人頭砌末），那正是（肖異派）的病態，到非「哭頭」不可的節目，就只有用肖眞砌末。而舊劇場則無須也。

「秋季大減價」（一個月）
前東泰改稱
東昇泰貨店
本店備辦大宗西服材料種類齊全聘到專門技師担當定做男女西服大氅各種衣料化粧品皆全
現成西服減價
按原價九扣至八扣
地址哈爾濱道裡新城十二道街 電話（批發二三三四 零售五二八三）番

道裡新城東六道街路北
健生體育用品文具商店
自開幕以來深蒙各體育家及各學校諸君惠顧並指導「存貨多定價廉」已爲購過者所共知更爲應本年度體育週間所需要之籃球、排球、足球、運動服裝、及適合底年齡同學用運動用品大量運到
批發零售 定價格外底廉

（秋）（節）（照）（像）
順應秋節設快像部
大北寫眞館
地址 道裏新城六道街口
歡迎惠顧 價格低廉

一九四零年的
新型男女大衣
現已備齊 歡迎參觀
道裡南市場七線大汽車終點
新市商場百貨店
電話二一七〇六番

福豐號百貨店
專門技師定做
男女西服大衣靴鞋
現成男女西服大衣
各樣絲絨衣料
備齊
新城大街
電話（五九一九 三七二七 三九四九）番
新京另有支店
2569

治淋藥最新發明
「內歐治淋」效力極强
五淋白濁內歐治淋
各舖大藥局均有代售

武藤宇佐美兩醫學博士推奬之最新藥新治淋（ネオヂリン）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期則即能減退濃及痛必定歡喜
醫治効用 急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎睪丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症
服量用法 一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個吞下由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノル用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後强症尿道膀胱炎實質炎腟炎等之急性慢性子宮病及搔癢腟傷糜爛
山本回生堂製藥所
哈爾濱八站南馬路二號 日本賣藥株式會社 哈爾濱出張所 電話二九二零 六九七三
北滿總代理店
振替貯金哈爾濱二一一番
58

萬國汽車火犂專門傳習所
新班
自本月十二日起（新班開課）
（莫失良機）
招生
道裡：斜紋三街道二十號

眼鏡專門 文化堂 廉價
驗目配光 免費
哈爾濱道裡石頭道街路南九八

補腎健腦良藥減價
育腎寶
主治：先天不足・後天虧損・腎經衰弱夢遺滑精・性慾減退・腦神經衰弱・健忘失眠・腎囊濕涼・等症
定價 每盒裝八十四粒 國幣一元二角 兩盒 每二打十三元 外埠函購不加郵費 藥欵用郵局小匯票匯到照寄不誤
總發行 哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房
大連，華泰藥房，大連德記全棧，奉天大成藥房，奉天金城藥房，奉天日站，恒泰濟堂・營口洪春堂・吉林五洲藥房，江省德泰盛，錦州同盛居・安東東益增遠・鳳城東熱河全富，京中新泉，平泉永興堂，萬育堂，泉蒸盛由郵局匯票寄至，購將欵由郵局匯票寄至，哈爾濱道外五道街路東 金勃先藥房原小回件不誤
總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房
49

警察廳立案 實業部註冊 濱江省許可
除毒良藥
謹防假冒
延壽丹
專戒煙毒能强身健體大補損虛每日按法服用斷根絕癮既無痛苦不悞工作請同胞購服試之就知良藥之功效
定價 大盒一百粒一元五角 小盒五十粒八角
代理家特別優待 總發行部濱江省道外七道街
全生堂啓

福順東印書局遷移
「新址道裡新城東六道街路北啓事」
謹啓者本號爲擴充營業起見 特由中國十四道街遷移於道裡新城東六道街路北照常營業 因恐各界尙未週知特此謹告
並有新設大批書籍文具歡迎參觀
哈爾濱道裡新城東六道街
福順東印書局啓
電話六八〇三番

恒昌茂百貨店
新型的：男女大衣・西服 協和服・小孩服 色多・樣美
歡迎參觀
地址 道裡南市場十三道街口 電話七六六五番

北滿特約總店
福源祥
哈爾濱道外南和街 電話 三五八八 七二六五番

147

雙妹老牌
雪花膏

質潔色白潤膚美容

廣生行出品

双妹老牌
玫瑰香蜜

寒風吹面至易爆拆女子臉嫩不勝寒尤多患此宜用着名之雙妹牌玫瑰香蜜可免此患且增顏色

各埠商店均有代售

總發行所 營口 奉天 廣生行啓 營櫃電話五二七番 奉櫃電話(四)三七八(

自製洋服商店
邊特洋行舊職員經營

本店由工廠直接運到大批做洋服及大氅用之布疋備妥大宗現成西服及夏秋大氅及皮棉大衣

道裡中央大街路西一二二號巴加皮鞋店對過 電話四八九三

毛皮部
舉凡狐皮及其他一切細軟皮張一應俱全

定做衣服
聘有西洋裁縫專家仿照英美法最新樣本量裁保準式樣美觀適體如意

換季之時各貨減價由二扣至四扣
公開價格 絕對言不二價

民生部立案 私立哈爾濱
大陸學院
▲康德六年度下學期學生募集

募集名額 按奉新學制令招收一，二年級生徒各五十名兼收舊有國民高等科二三，四年級插班生各三十名日語專修科五十名

性別 限定男生

報名日期 八月一日截止 入學手續詳載簡章函索即寄須附郵票二分

附則 為便利外埠諸生備有宿舍

院址 哈爾濱道裡中國七道街二〇號

五勞協補多力聖藥
主治 蔓麻治斯(痺痲症) 神精痛 足痛風 腎石病 動脈硬化 肥胖病

用法 每日服三次用開白水送下 飯後用 每次一茶匙(約五瓦)

發行所 哈爾濱市馬家溝國課街五十六號 吉民藥舖(電話二一三三六) 哈爾濱市道裡中央大街一三三號 第一格魯近藥舖 電話三零六四番

鎮痛鎮靜麻藥中毒脫除
大滿洲國輸入販賣呈報在案許證

新聖藥 ネオ(ヘトロピン)(活灵藥片)錠

△日本大學教授醫學博士岡本先生創製
△日本大藥學校長理學博士足立先生外多數病院長推獎
◎特能適應多間病，保時本藥藥力迅速確實而且決無副害作用
◎內科病者，外科可費用，腸胃病痛頭痛齒痛其他之各科範圍內應用嗎啡，海洛因
此藥無中因，全阿片，嗎啡，海洛因，胖托本等之中毒者
去毒最適良法▲本藥並非麻藥故者不要購買之中毒者恢復
北滿特約處 大阪日華製藥化學研究所

居濟

總批發 哈爾濱道裡中央大街一四七 井上大藥房 電話四〇一一二番 振替口座大連一四一一四番
支店 哈爾濱道裡石頭道街 井上支店 電話二一〇九番

3389

產婆
在哈已開業十八年 經驗宏富手術精良滿語流暢 對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人道幸甚

產婆 岡艷子啓

巴里亞疲棚田地街三十三號棟上十五號 電話二二六七番

醫林介紹

女醫士 吳蘭諾司喀牙 專門婦科及產科 接診時間 十二時至二時 午後三時至五時 道裡面包街七十六號 電話四二一八號 162

松天醫社 專治皮膚 花柳病科 地址 道外中十一道街路東 正陽南國民學校對過 43

德國醫學博士 伊乍阿克 道裡斜紋一般街五號 電話五三〇四 專門眼科 接診時間 晨九至十 下午三時至四時半 148

醫士施米德樂 專治皮膚尿道花柳各症並用愛克斯光鏡驗病 接診時間 上午九至十二 下午四至七 聘有滿人譯一名談話 道裏十道街四十三號

醫士壽爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 電話三一一三五 現已返哈照常應診 專治內外科及婦女科 145

北眼科醫社 道外正陽八道街路南 醫師文星泉 專門眼科 專治霧膜瘀眼並二目失明 156

醫士溫洛布柯夫 內科小兒科肺病 接診時間 上午九時至十時 下午五時至七時 道裡商務街二號第一門 電話二四五七 146

凡吾 皮花柳科醫院 小外科 哈爾濱道裡中國頭道街二十一號 電話四二〇一一 院長 曾任哈爾濱市立醫院醫長 南滿醫學士 劉德新(凡吾) 診療時間每日上午十點至一點 下午三點至六點 星期日只限上午 183

女醫士石圖夫司喀 地址十四道街三十二號 郵局隔壁電話七一九二 專治婦科產科內科 接診時間午後三時至五時 大安街五十五號德國醫院 九時至十二時 150

醫師法依尼司基 專門內科 診查詳細 特聘請譯 為患者便利 主治 一心臟病 神經病 一肺病 胃腸病 診時 上午九時至十二時 下午五時至七時 道裡中國九道街二十一號樓上二戶 電話三九三六

德國專門眼科 醫學博士 格利德恩耳 斜紋二層街即大同廣場十七號信託第一樓上一階 診療時間 上午十一點至一點 下午三點至四點 聘有滿人接洽 169

醫士愛佈什句 專治內科各症 道裡外國七道街十三號 接診時間十一時至十二時 五時至七時 電話三七七五 144

徐新革診療所 醫師 南滿醫學士徐桂藩

小兒科內科 助產士 徐志遠 住院隨時 地址 道外北九道街路西 25

鳳石內科醫院 道裡中國頭道街二十一號 醫師 南滿醫學士 劉鐵城 專門內科 診察時間 每日午前九時至十一時 午後四時至七時 星期只限午前 電話二二五八 152

醫士伍拉赫 道裡炮隊街一五三號 電話四九八一 專治內科並神經心臟病 電療 接診時間晨九時至十一時 午後四至六 聘有滿人接洽 149

花柳病專科 [illegible]醫生醫社 41

醫師 周闊五斯及 道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八 專門耳鼻喉科及外科 接診時間晨十時至十一時 午後四至六時 151

明明眼科醫院 哈爾濱道裡中國頭道街 電話七五一〇 醫學博士石增榮 診療時間 午前九至十二 午後五至七 住院有各等病房 病房齊備(須附足信草書) 38

鏡波小兒科醫院 南滿醫學士 吳鏡波 德國留學 道裏中國頭道街十三號 診療時間 上午九時至十二時 下午四時至七時 星期日下午休診 154

田沛恩 花柳專科 午前十一時開診 午後六時止 患者親臨爲洽 地址 哈爾濱道外正陽街 路頭路南門牌十九號 院內二十二號 163

醫士 牙信斯基 專治 內科皮膚 花柳科 每日 午前八點至十點 午後六點至八點 哈爾濱道裡面包街 國四道街四十三號 外 168

醫士林德爾 專門產科及婦科各症 道裡十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六〇四 接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時 148

牙

▲遷移啟事 齒科醫師 劉鳳書 遷移在道裡中央大街拐角斜紋街門牌七十五號 診療時間 上午十點至一點 下午四點至六點

專門牙科醫師 列阿、柴木 曾在亞陸格斯及愛魯缶任醫師十六年 道裡馬街十五號房 接診時間 上午九至一下午三至七 星期日十至一 164

治鑲牙之處 道裡十四道街三十九號 郵局毘鄰三樓三號 補牙科僅收產材料費醫師經驗宏富手術精無痛苦

通滿語採用歐美材料俄牙師皮里坡七克，敖格列子減旡，鑲牙吉諾福金謹啓 140

齒科醫師 李蔭成 新設X光透視照像診斷 應診時間 上午八時至一時 下午三時至七時 星期下午停診 哈爾濱道裡外國七道街五號 158

日本齒科醫學士 劉東亮 治牙，鑲牙，拔牙 無不精巧定價公道 景陽街平安電影院南邊 東亮牙齒專科 143

俄國牙醫師 叔爾杜道維赤 本醫師專門技術製造各種新牙以及治牙補牙鑲牙拔牙手術完備 地址 道裡外國三道街路北三十九號 3111

牙醫 亞陸哥斯及愛魯蔓 創設於一九一五年 道裡外國三道街七號中央大過拐角電話四八〇一一 接診時間 晨九時至二時 午後三時至六時 星期日至一時 147

東倘齒科醫院 日本大學齒科醫學士 黃東倘 治牙拔牙鑲牙 口腔手術 牙疳補牙 時間 午前九時至下午一時 午後三時至七時 星期日休診 道裡外國八道街拐角 157

牙醫什鑲牙 馬子果倭依 道裡中國四道街十一號 [自午前九時至十二時] [午後自二時至六時] 160

猶太醫院
病房單間或公衆房間設備俱全取費低廉 各科均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有愛克斯光透光照像 道裡中國五道街四十號 電話三一七 2686

•淨面藥膏•
齊司多靈
主治 皮粗紋縐 膚黑面暗 汗疱粉刺 春斑夏疹 血瘡癢癬

功効：潤膚嫩顏 較雪花膏力强效速 ＝除斑點脫 比油葯膏性厚愈切

風行全球……化裝良藥 △不含鉛質▽
男女適用……老幼咸宜 △不浮白粉▽
醫師化驗 △不結油膩▽

零售整批均所歡迎 中央大藥房 哈爾濱石頭道一〇九 電話二九五二

劉氏樂仙膏

主治婦女 經血不調 赤白帶下 腹凝滯 疼痛等症 子宮寒冷 肚

哈爾濱道外十四道街 老福春堂總售處

養血保坤丸
主治婦女調經和血去鬱積去瘀寒去瘀血俱病除淨必能得子無受苦腦請服試之言之不謬 定價每料三元

金剛藥片
▲主治男子虛弱 先天不足腎虧精損 老年精衰小便夜頻 精神疲倦耳作蟬鳴 腰腿疼痛等症

◎定價國幣 大盒五十片二圓 小盒二十片一圓半 打十圓 五圓

外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可

哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂 2641

●專治咳嗽「劉氏金丹」
▲主治 咳嗽肺病 癆傷咳嗽傷 痰喘感冒咳嗽等症

定價 每盒一元 每付一角

哈爾濱道外十四道街 老福春堂總售處

紙類直輸出入商
合資會社
萩原商店
哈爾濱市石頭道街一二七
代表電話番號二一九一七

52

婦科
下治藥理經球
無服藥之苦 有立杆見影

得屢醫身體良，不服藥。求醫服藥無效。未有不灰心絕望者。但婦女病。並非難治之症。
病對症良藥。治療。能起沉疴。俗云單方一味氣煞名醫。[illegible]良藥[illegible]理經[illegible]之
球」不用服藥。決能於最短期內除痛苦。凡月經不[illegible]久。不孕。赤白帶下。[illegible]
僅正頭痛。眼珠內抽疼。身重無力。四肢抽筋。骨節[illegible]。睡臥不安。心悶。
服。不思飲食。凡從氣悶。所得各色雜症。曾有奇效。帶藥三天。即有白塊如豆。
而下。體而黃白穢物下淨。其病若失。如無穢物下來。負責退錢。用藥決無痛
苦。照常操作另備方單函索即寄。定價每盒二粒國幣二圓四角。

婦女理經丸 並養服理經丸尤速。每付十粒，每盒一百八十粒，國幣一圓二角此藥專調種子，婦科要藥，為坤界中保身要品。不可一日不備也
外埠函購郵費二角款到即寄

總批發處天津黃緯路閻氏製藥所出品

哈爾濱 閻家經售道外桃花巷中間 閻氏藥房上樓

08